

# Gazzetta tal=Gvern ta' Malta

# The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' - PUBLISHED BY AUTHORITY

14,438

It-Tlieta, 11 ta' Gunju, 1985 Tuesday, 11th June, 1985 Prezz 8c Price 8c

### NOTIFIKAZZIONIJIET TAL-GVERN

### GOVERNMENT NOTICES

Nru. 387

No. 387

### KARIGI PENSJONABBLI

BIS-SAFFFA tal-poteri moghtijin bl-Artiklu 2 ta' l-Ordinanza dwar il-Pensjonijiet (Kapitolu 143), il-President ta' Malta iddikjarat il-postijiet imsemmijin hawn taht bhala karigi pensjonabbli ghal dawk biss li qeghdin jokkupaw din il-kariga b'sehh mid-data murija hdejn isimhom.

### PENSIONABLE POSTS

IN exercise of the powers conferred by Section 2 of the Pensions Ordinance (Chapter 143), the President of Malta has declared the undermentioned posts to be pensionable offices to the present holders only with effect from the date shown against their names.

ISEM NAME	GRAD GRADE	DIPARTIMENT DEPARTMENT	DATA DATE
Mr Anetto Sciberras	Għassies tas-Sigurtà Security Guard	Telemalta Telemalta	3. 6.85
Mr Francis X. Mangion	Porter	Saħħa <i>Health</i>	10. 6.85
Mr Benedict Chircop	Għassies Watchman	Xogħlijiet Works	11. 6.85

#### Nru. 388

LISTA ta' permessi li nghataw mill-Ministru tal-Finanzi u Dwana, skond l-Artiklu 5 ta'l-Akkwist ta' Proprjetà Immobbli minn Persuni Mhux Residenti (Att Nru. XXXVII ta'l-1974) matul it-tliet xhur li spiccaw fil-31 ta' Marzu, 1985.

### No. 388

LIST of permissions granted by the Minister of Finance and Customs in terms of Section 5 of the Immovable Property (Acquisition by Non-Residents) Act 1974 (Act No. XXXVII of 1974) during the quarter ending 31st March, 1985.

Isem Name	Post ta' residenza ordinarja Ordinary place of residence	Deskrizzjoni tal-Proprjetà Immobbli Description of Immovable Property	Nru. ta' l-AIP AIP No.
Mistra Village Ltd	Malta	House No. 144 in a block of houses named "Dura" formerly "Sutherland" in Mistra Village Complex	11/77
Mistra Village Ltd	Malta	House No. 149 in a block of houses named "Dura" formerly "Sutherland" in Mistra Village Complex	11/77
Mistra Village Ltd	Malta	House number one (1) in a block of flats named "Dwejra" formerly "Randon" in Mistra Village Complex	11/77
Mistra Village Ltd	Malta	House number nineteen (19) in a block named "Dura" formerly "Sutherland" in Mistra Complex	11/77
Mistra Village Ltd	Malta	House number five (5) in a block named "Dura" formerly "Sutherland" in Mistra Village Complex	11/77
Mistra Village Ltd	Malta	House number two (2) in a block of houses named "Horga" formerly "Ashwell" in Mistra Village Complex	11/77
Mistra Village Ltd	Malta	House number six (6) in a block of flats named "Dwejra" formerly "Randon" in Mistra Village Complex	11/77
Mistra Village Ltd	Malta	House number seven (7) in a block of houses named "Dwejra" formerly "Randon" in Mistra Village Complex	11/77
Mistra Village Ltd	Malta	House without official number and indicated by the number seven in a block of flats named "Florga" formerly "Ashwell" in Mistra Village Complex	11/77
Mistra Village Ltd	Malta	House number two (2) in a block named "Dura" formerly "Sutherland" in Mistra Village Complex	11/77
Mistra Village Ltd	Malta	House number 11 in a block of houses named "Horga" formerly "Ashwell" in Mistra Village Complex	11/77
Mistra Village Ltd	Malta	House number eight (8) in a block of houses named "Bejta" formerly "Kiljane" in Mistra Village Complex	11/77
Edwige Esther Eynon (Mrs)	Guildford, U.K.	Flat number 2 in Block of 3 flats known as 'Nina Margaret' in New Street off St Georges Road, St Julian's	103/78
Bank of Valletta Ltd	Malta	Undivided half of perpetual subdirectum dominium and the perpetual annual groundrent of Lm640 of a block of apartments known as "The White House" 9A Our Lady of Sorrows Street, St Paul's Bay, being subject to the annual perpetual groundrent of Lm100.00,0 Undivided half of the utile dominium perpetuum of a plot of land known as "Tal-Mahsel" measuring 3293m² at St Paul's Bay	42/79/2
Simonds Farsons Cisk Ltd	Mriehel — Malta	Premises No. 19 and 20 of South Street, Valletta	85/79/1
Mr Peter G. D. Burke Mrs Jean F. M. Burke	Central Great Yarmouth — U.K.	Flat No. five (5) forming part of a block of 4 flats without number named "Colditz" in a new Street off Blacktail Street in St Paul's Bay. Bounded on the East by Triq 1-Arka previously known as a New Street without name in the vicinity of I-Erbgha Mwieżeb in the limits of St Paul's Bay, North West by property belonging to Joseph Lia and South East by property belonging to Carmelo Ellul	8/80

Isem Name	Post ta' residenza ordinarja Ordinary place of residence	Deskrizzjoni tal-Proprjetà Immobbli Description of Immovable Property	Nru. ta' I-AIP AIP No.
John Camilleri	Lija, Malta	To redeem the annual perpetual ground rent of Lm100 imposed on Villa Hillsdale formerly "Carsal" in new street off Balzan Valley, Lija	143/80
Mr Louis Buhagiar Mrs Antonia Buhagiar	Victoria, Australia	The plot of land named "Ta' Suluja" limits of Kercem, Gozo, bounded South by property of Peter Gatt, West by Birrix Street in part and in part by property of Charles Ford and East by property of Charles Ford	
Mrs Gabrielle Mary Thompson	Mosta, Malta	One half of the terraced house named "Hintersee" in Sghajtar Road, Mosta. Said terraced house is unnumbered and is bounded North by Sghajtar Road, East by property of Dominic Farrugia and Angela Camilleri and South by property of the Cathedral Church of Malta	216/81
Michele Durano	Tripoli, Libya	Flat No. 21 lying in the fifth floor of a block of twenty eight flats named Manoel in the development known as St George's Park in Spinola, St Julian's subject to the yearly and perpetual groundrent of Lm50 p.a. The said block is in an unnamed private road and is bounded on the East by the said unnamed private road and on all other compass points by property of St George's Park Co. Ltd, whilst the said Development is bounded on the West by St George's Road, on the South by Dragonara Road and East and North by unnamed public roads	30/82
Mr Coronato Portelli	Ontario, Canada	Temporary utile dominium of a plot of land known as "Ta' Kusbejja" 117/82 in the limits of Nadur, Gozo, measuring 552m' bounded on the North in part by property of Coronato Portelli and part by property of Alfred Saliba, West by property of Martin Xuereb and East by property of Rose and Joseph Galea and Joseph Vella subject to the annual and temporary groundrent of one Malta pound	117/82
Mrs Bernardette Zammit	Sliema, Malta	Flat 5, Block B, Bellavista Street, San Gwann	87/83
John Bonello	Ontario, Canada	Terraced house without official number known as Miss Liberty, Triq Alessio Erardi, Zabbar	180/83
Mr George Anthony Manning	Lija, Malta	The house at number forty (40) designated Lucorama in Narrow Street, Lija	99/84
Mr Grazio Bajada	Xaghra, Gozo	The field known as "Ta' Lablab" limits of Xaghra, Gozo bounded North by property of Paul Sultana, West by property of Family Sultana and East by property of Carmela Sultana free and unencumbered	101/84
Mr Robert Maloney Mrs Mary Maloney	Cheshire, England	House at 52 Ghajn Qamar Street, Xaghra, Gozo with small garden adjoined	105/84
Maria Portelli	Ghajnsielem, Gozo	The Plot of land known as 'il-Gnien' limits of Ghajnsielem Gozo. Bounded on the South by Triq il-Bahhara, North in part by property of vendors and in part by property of third parties unknown and West by property of Carmela Azzopardi, free and unencumbered	109/84
Peter Jones Edna Jones	Southwales, U.K.	The farmhouse at No. 8 St Leonard Street, Victoria, Gozo	114/84
John Brookes Lydia Brookes	London, England	Flat 2, Sylvia Flats, Iklin Road, B'Kara, corner with a new street without a name, known as New Street off I-Iklin Road. Bounded on the West by Iklin Road, on the North with the above mentioned street without a name, on the East by property of Francis Scerri	135/84
Frances Debrincat	Victoria, Australia	A Plot of land in Giants Street, Xagnra, Gozo, bounded on the North West by the Street, on the South West and on the North East by property of Nazzarena Bonello, with all its rights and appurtenances	139/84

Isem Name	Post ta' residenza ordinaria Ordinary place of residence	Deskrizzjoni tal-Proprjetà Immobbli Description of Immovable Property	Nru. ta' l-AIP AIP No.
Edgar Wallace Katherine Florence Wallace	Norwich, England	The flat at second floor level without number unofficially number 4, in a block of flats known as Lornev Flats in Service Street off Pioneer Road, Bugibba, bounded said block on the North by property of Ch. Meilaq. South by property of James Gatt and West by said road, free and unencumbered	•
Hans Tono Hoerde	L-Iklin, Malta	Villa on Plot 14 of the development known as Juno Heights in an unnamed road, unofficially known as Michelle Avenue off Tas-Silg Road, externally unnumbered called 'Linaud formerly named "Dar tal-Iljuni" and bounded said villa on the North East by the said road, on the North West by property of Mr Zammit and on the South East by property of Mr Cullen — with all its rights and appurtenances	· •
Monika Beisner	London, U.K.	A tenement, being a converted farmhouse at number thirty five (35) Ghammar Street, Gharb with two adjoining yards	168/84
Lino Galea	New York, U.S.A.	The dwelling house numbered 1116D, Church Street, Gharb, Gozo with a garage annexed and bounded on the West by Nazzareno Xuereb, East by property of Martin Galea and North by property of the Church in Gozo	
James Anthony Gleeson Patricia Gleeson	Kent, U.K.	A flat No. seven (7) in a block of eighteen flats named 'Spinola' in the development known as St George's Park, in Spinola, St Julians. The said flat lies on the ground floor while the said block which is unnumbered is bordered on the West by an unnamed private road and on all other compass points by property of St Georges Park Co Ltd, while the said development is bordered on the West by St George's Road, on the South by Dragonara Road and on the East and North by unnamed public roads as subject to the annual and perpetual ground rent of fifty pounds	176/84
Michael Amos Gilling- ham	Bristol, U.K.	The sub directum dominium temporanium and the relative annual and temporary groundrent of Lm100 for the part which remains of twenty years which commenced of February 15, 1970, together with the utile dominium in perpetuity thereafter, as subject to the perpetual ground rent to 32c5 p.a. payable to the Abbazia Spinola of the house number 103 Spinola Road, St Julians	181/84
Napoleon Scicluna	Ontario, Canada	House and garage in shell form unnumbered named 'Marbert' Viale Chorolla Zurrieq. Bounded on the North by said road, on the East by property of Joseph Schembri and on the West by property of Josephine Farrugia	188/84
Anthony Borg	Ontario, Canada	Flat 55 of Leisure Apartments, Spinola Court, the Gardens, St Julians as subject to the annual and perpetual ground rent of Lm60	196/84
Joseph Pontelli	New York, U.S.A.	Unnumbered house with a garden annexed in Hondoq ir-Rummien Street, Qala, Gozo, corner with Wardija Street named "St Joseph" and bounded on the West by Wardija Street, South and East by Hondoq ir-Rummien Street	199/84
Vincent Meilak Iosephine Meilak	London, U.K.	The groundfloor tenement at St Paul's Bay, St George's Street, number fifty-six (56) underlying third party property and as subject to the annual perpetual ground-rent of three Maltese Lira (Lm3)	200/84
Peter Paul Said	Cardiff, U.K.	First floor flat numbered one in a block of three flats and underlying garage, unnumbered named 'Dar Għar Qawqla', in Għar Qawqla Street, Marsalforn, Gozo limits of Xagħra, bordered said block on the West by said street, South by property of Dr Joseph Grech and North by property of Michael Sultana and Michael Cini, as subject of Lm10 annual perpetual groundrent and overlies a garage and underlies flat number two	203/84

Isem Name	Post ta' residenza ordinarja Ordinary place of residence	Deskrizzjoni tal-Proprjetà Immobbli Description of Immovable Property	Nru. ta' l-AIP AIP No.
Peter Paul Tabone	Ontario, Canada	The plot of land named Taż-Żewwieqa limits of Qala, Gozo. Bounded on the North by Żewwieqa Street, on the South and West by property of Joseph Vella and others free and unencumbered with all its rights and appurtenances	206/84
Marita Tabone	New York, U.S.A.	The plot of land named "Taż-Żewwieqa" in Żewwieqa Road limits of Qala, Gozo. Bounded North by the Street, South and East by property of Joseph Vella and other free and unencumbered with all its rights and appurtenances	207/84
Rose Saliba	Ontario, Canada	The plot of land named "Tad-Duru" in Duru Street, Nadur, Gozo. Bounded on the North by property of Stella Sammut, on the South by property of Carmela Portelli and on the West by the Street free and unencumbered with all its rights and appurtenances	208/84
Colin Derek Childs	Sussex, England	A flat internally numbered one (1) in Hamri Street, Ghajn- sielem, Gozo, bounded on the South by said street, on the West by property belonging to Joseph Vella and on the North by property of Jack Galea; and a garage also in Hamri Street, Ghajnsielem, previously unnumbered but lately numbered one (1), bounded on the West by property of Joseph Vella, on the South by same street and on the East by property of Dr Ronald Green, underlying property of Jack Galea. Both properties form part of a block of buildings known as "Bay View Mansions"	
Lawrence Mercieca	Msida, Malta	The converted farmhouse called "Hal Tmiem", No. 82 in Strejnu Str., Żejtun, bounded on the East by Strejnu Street, on the South by a private lane to which access is granted on the North by another lane, on the West by property of Emanuel Busuttil and Joseph Spiteri	218/84
Saviour Portelli Mary Portelli	New York, U.S.A.	House at number 55, Saint Andrew Street, Nadur, Gozo, with a garden annexed thereto freehold	219/84
Margaret Zerafa	New York, U.S.A.	Unnamed and unnumbered house in Kemmuna Street, Ghajn- sielem. Bounded West with Lorenzo Scicluna and others, East with Jack Galea or successors in title and North with the road, free and unencumbered	220/84
Jurgen W. Bartsch	West Germany	A flat numbered three (3) lying on the second floor in Block number ten (10) in a complex known as Edrichton Court in St Ignatius Bay in the district of Qawra, limits of St Paul's Bay. The said block ten (10) is bordered on the North West by unnamed new road, on the South East by block number nine (9) of the same development property of Edrichton Development Company Ltd and on the East by common area belonging to all owners of the flats in the development while the said Edrichton Court has no number in a new and unnamed road and is bordered on the West by property of the successors in title of Hawkins Developments Trust Limited and on the North and South by projected unnamed new roads	221/84
Raymond Peter Sollars Elizabeth Ann Sollars	Surrey, U.K.	98, Church Street, Xghajra, Zabbar, named "Toni" and "Joe"	223/84
Kenneth Lugi Sanson Lucilla Anne Sanson	Buckingham, U.K.	Flat No. four (4) in a block of flats without number known as block A "Ta' Monita" which block is bounded on all sides by common areas pertaining to a company "David Charles (Malta) Limited" and being situated in Marsascala, Malta	224/84
Emanuel Borg	Middx, England	House number five (5) at St Helen Street, Mellieha	226/84
Grace Baker	Hants, England	Flat No. 7 in the block "St John Flats" without number in New Street in Gulju c-Centurjun Street, Bugibba, St Paul's Bay. Bounded on the West by the said street, North by Church property, South by property of John Galea	228/84

Isem Name	Post ta' residenza ordinarja Ordinary place of residence	Deskrizzjoni tal-Proprjetà Immobbli Description of Immovable Property	Nru. ta' l-AIP AIP No.
Saviour Mercieca	Ontario, Canada	Plot of land known as "Ta' Kalzett" limits of Gharb, Gozo, bounded North by property of Emanuel Farrugia, South by property of Lorenzo Grima and West by Bishop Molina Street	232/84
Joseph Buhagiar Mary Buhagiar	New York, U.S.A.	The flat internally marked 11(eleven) in a block known as Block B in a block of flats named "Lucky Flats" in Qbajjar Road, Marsalforn, limits of Zebbug, Gozo	233/84
Mary Abela	Michigan, U.S.A.	First floor flat numbered two, situated in a block of flats without number, but named "Teresa Flats", at Upper Buġibba Street, St Paul's Bay which block is bounded South-West Upper Buġibba Road, East by property of Santa Skolastika Convent of Birgu or assignees and North by property of Francis Falzon or assignees	234/84
Michael Buttigieg Maria Buttigieg	Ontario, Canada	Part of Territory known as "Tal-Wileg" limits of Qala, bounded from North by Triq Wilga, West by New Street, and South and East by property of the society "P.A.M." (Malta) Limited" and "City Investments Limited"	236/84
Loreta Sammut	Toronto, Canada	Plot of land at Tas-Sghatar" Naxxar. Plot is bounded on the South by unnamed road from where plot is accessible from the East and West by property of Paul Deguara and Joseph Xerri free and unencumbered	244/84
Francis Buttigieg Josephine Buttigieg	Toronto, Canada	Two contiguous plots numbered 7 and 8 at "Tas-Sghajtar" Naxxar bounded on the North by property of Government of Malta on the South by new projected road without name from where said plots have access on the East and West. The plots are bounded by plots 9 and 6 property of vendors free and unencumbered	245/84
Victor Deguara	St. Andrews, Malta	A. The property 'Dar it-Tuta' 1/0 B'Kara in the St Andrews or Tal-Balal Road, with entrance at No. 57 bounded N.W. by the said road, S.E. by property of the Augustinian Fathers of Valletta N.E. by property of Giovanni nicknamed Ta' Surroga free and unencumbered. B. The temporary utile dominium for the period remaining from 21 years which started running from the 4.8.78 of the land 'Tat-Tuta' 1/0 St. Andrews/B'Kara, bounded N.W. by property of Eric Mac Adie, N.E. by property of Giovanni 'Ta' Surroga', S.E. by property of the Augustinian Fathers, subject to Lm25 annual temporary groundrent for the remaining period above indicated	246/84
George Borg Ines Borg	Ontario, Canada	Garden No. 10, Triq San Pawl, Attard	248/84
George Borg Ines Borg	Ontario, Canada	Building site in Attard, Notary Zarb Street, bounded North in part by road and in part with property of heirs of L Fenech, East by property of J. Azzopardi, South by property of J. Borg	248/84
Mario Spiteri	New York, U.S.A.	An unnumbered house in Xewkija, Gozo in Narcis Street, more commonly known as plot number thirty-two	249/84
Michael Azzopardi	Ontario, Canada	Flat marked number one in shell form in New Street Off Xaghra Road, Marsalforn, limits of Xaghra, Gozo. Bounded on the East by the said new street, North by property of the proposed vendor namely SFG Ltd. and West in part by property of the said company and in part by property of Cremona Brothers	250/84
Guy Levy Aline Levy	Vincennes, France	House number 16 Corner Street, St Lawrence, Gozo with garden annexed	251/84

Isem Name	Post ta' residenza ordinarja Ordinary place of residence	Deskrizzjoni tal-Proprjetà Immobbli Description of Immovable Property	Nru. ta' I-AIP AIP No.
Edward Ernest Lovell Heather Lovell	Surrey, England	The Flat internally marked No. 20 on third floor level in a block of flats named 'Salvatur Flats' in Triq il-Luzzu, Marsalforn, limits of Zebbug, Gozo, and the whole bounded North by the street, West by property of Vincent Refalo and East by property of Alexander Tabone and others free and unencumbered	252/84
Henry Agius	Chicago, U.S.A.	4 undivided share of a parcel of land having a frontage on Guze Bonnici Street at Balzan including a large roof thereon bounded on the North by property named Muscat Flora Flats, property of Anthony Muscat, on the West by Guze Bonnici Street and on the East by property of the Bonello family, free and unencumbered with all its rights and appurtenances in full ownership and the usufruct of the remaining 4 undivided share thereof	253/84
Joseph Grima	New York, U.S.A.	A plot of land known as 'Ta' Gnien Musfar' in the l/o Nadur, Gozo, with a frontage of twenty feet equivalent to about 6.1m on Guze Ellu! Mercer Street, and with average depth of 126 ft, about 38.3m of the superficial area of about 243.559 sq. m. Bounded on the South by Guze Ellu! Mercer Street, West by property of Salvina Buttigieg, East by property of Peter Paul Azzopardi, free and unencumbered, with vacant possession, tale quale as it exists today, with all its rights and appurtenances	257/84
Terence Michael Lynch	Londor, England	The flat internally marked number 3 on top floor (namely the second floor) and one third undivided share of the garage marked number 3 forming part of a block of four flats, and four garages which garages underlie the flats, and which block is without number called "Porciana" in Fuq il-Gonna, St Julians, together subject to the annual and perpetual subground rent of Lm60	258/84
David Elson	Nottinghamshire, England	Flat number 5 in a block of flats named "Masri Court" in Egyptians Street, Xaghra, Gozo the whole bounded West by property of Emanuel Grech, South by the street, North by property of the heirs of Angelo Grech, with a garage forming part of the same block being the third one from the left hand side facing the block, free and unencumbered	261/84
Anthony John Marrion	London, England	Field consisting of 2 plots of land known as "Maghqad" sive 'Ta' Lombardi' limits of Żejtun, measuring cirka 5 tumoli (5000m²). Said plots being divided into 2 portions divided by a lane. One measures approximately 2000m² is bounded South by property of heirs Mifsud, East by said lane and West by property of the Curia. The other portion of 3000m² is bounded West by said lane, South by property of Joseph Busuttil, East by property of Michael Attard	263/84
Andrew Fenech	Żejtun, Malta	Plot of land marked "B" forming part of the lands called "Ta Mliet" in the same district, I/o Mosta, bounded on the South by a new unnamed road. North by property of Spiro Camilleri and other sides by property of the Company "Angelo Xuereb Ltd"	264/84
Vincent Calleja	London, England	The tenement at second floor level with its relative overlying airspace, internally numbered 13B, together with a garage with its own proper drive-in bearing the same number corresponding to the said tenement, which garage is the first one on the left in a row of garages underlying the said block, when looking at the street from the said tenement which tenement and garage form part of block 'B'. 'Il-Kortin Park', Mellieha, with entrance in a new unnamed street	265/84

Isem Name	Post ta' residenza ordinarja Ordinary place of residence	Deskrizzjoni tal-Proprjetà Immobbli Description of Immovable Property	Nru. ta' l-AIP AIP No.
Anthony Formosa Teresa Formosa	New York, U.S.A.	Ground floor tenement without number named "Madonnina" in St Theresa Street, Zabbar, underlying a first floor tenement subject to the annual perpetual groundrent of Twenty Maltese Lira (Lm20) bounded on the North East by the said street, North West and South West by property of the successors in title of Felix Abela and Joseph Farrugia	266/84
Agostino Xuereb	Victoria, Australia	Building plot marked No. 3 forming part of land known "Tal-Qieghed" 267/84 facing projected street without name, limits of Gharghur bounded on the North by plot No. 4, East by projected new street and South by plot No. 2 of the same land	267/84
Nancy Vella	Mgarr, Malta	An unnamed and unnumbered mezzanine in shell form in New Street in Zebbiegh Road, Mgarr, Malta, overlying property of P & S Ltd. Bounded East with the road, North by property of Anthony Vella and West by property of P & S Ltd. A garage in shell form to be marked letter A, accessible from a drive-in property of vendor. Bounded East and West by property of P & S Ltd company and North by the drive-in	268/84
Francis Azzopardi	Victoria, Australia	The house number 44, Triq Duru, Nadur, Gozo subject to 50c its share of annual and perpetual groundrent with all its rights and appurtenances	271/84
Humbert Mozzi Richarde Mozzi	London, England	Flat number six (6) Imbra Flats, Triq il-Mistrieh, St Paul's Bay as subject to the annual and perpetual ground rent of Lm6.16,6. Bounded on the North West by the street, on the South East by property of Carmelo Inguanez and on the North East by property of Carmel Anthony Baluci and others	272/84
Elena Doina Gambazzi	Lugano, Switzerland	Flat number 2 or "B" at second floor level or top floor, with an underlying garage in a block of 6 flats and underlying garages named Max Flats, without number, in a new Street without name off Xemxija Hill, St Paul's Bay, bounded the whole block East by said street, North by property of Ells Limited or of their successors in title, and South by property of Cybil Turner	273/84
Bernardette Le Mare	Bucks, England	Flat internally marked 13A situated at fourth floor level, forming part of a block consisting of 17 flats and underlying stores/shops known as Amery Court at Amery Street/Graham Street, Sliema	274/84
Wendy Jean Borg	Sliema, Malta	The unnumbered house designed "Case Abela" in the corner of a new and unnamed street with Birkirkara Road, Ta' 1-Ibragg 1/o St Julian's/Birkirkara bordered on the South and East by property of Harby Holdings Limited or its successors in title and on the North and West by the abovementioned road	276/83
Paul Cauchi	New York, U.S.A.	The house unnumbered in Qala Road, Nadur, Gozo, bounded South by the Street, West by property of Paul Camilleri and East by Property of Angelo Camilleri	277/84
Peter James Howitt	London, England	Plot of land known as "Ta Mondu" in Gharb, Gozo. Bounded North by property of Michaelangelo Grima, West by Trux Street, South by property of Peter James Howitt	280/84
Bruce Alastair Mathers Monika Maria Mathers	Zug, Switzerland	House number 77 Bakery Street, Lija	284/84
Anthony Joseph Magri Mary Rose Magri	Luqa, Malta	First floor tenement without number and named Fildor, in Valletta Road, Luqa, to be renamed Australia II, subject to the annual perpetual groundrent of Lm15, with all its rights and appurtenances including its free air space, bounded on the East by said street, on the North by property of Francis Sammut and on the South by property of Andrew Agius or his successors in title	,

Isem Name	Post ta' residenza ordinarja Ordinary place of residence	Deskrizzjoni tal-Proprjetà Immobbli Description of Immovable Property	Nru. ta' I-AIP AIP No.
Bernard Ritschel Anna Maria Ritschel	Swieqi, Malta	First floor flat internally numbered 4 in a block of four flats known as Dawson Place in Park Avenue Swieqi, the whole block being bordered on the North by Park Avenue, on the East by property of Frank Salt, Real Estate Limited or their successors in title and on the West by property of John Bezzina	287/84
Anna Degiorgo nee Noto	Dwejra, Gozo	Grave site number 36 Division East Section KA Compartment 1, Addolorata Cemetery, Paola	288/84
Mary Foster	Hampshire, England	Uncomplete ground floor flat No. 2 in a block of 4 flats without number named Madonnina Flats in Arznell Street, Marsaxlokk underlying other property of the vendor as subject to the annual perpetual subground rent of Lm10.50,0 with all its rights and appurtenances bounded on the West by Arznell Street, where the block is situated, on the East by property of Felice Grech and on the North by property of Alf. Borg and South by other property of C. Azzopardi	291/84
Arthur Albert Fairweather Constance Mary Fairweather	Kent, England	Flat 8 and garage 8 forming part of a block of flats named "Islets Court" in Fisherman's Alley, St. Paul's Bay, having no outer number, the whole block being bordered on the South and East by property of Ballut Blocks Ltd and on the West by Fisherman's Alley	292/84
Bower Edward Liewalły Bowler Jacqueline Bowler	Kent, England	Flat internally numbered one, forming part of a block of flats as yet unnumbered, named 'La Vallette' in a new unnamed street at Qawra limits of St Paul's Bay, said flat lies at first floor level, as subject to annual and perpetual ground-rent of Lm45, bordered East by said road, and on all compass points by Marsovin Ltd	293/84
Mary Gill	Msida, Malta	The unnumbered mezzanin in shell form partly overlying property of Mr C Portelli and Mr A Portelli in a new unnamed street at Kappara limits of San Gwann bordered on the South by the said street, on the West by property of Mr Carmelo and Mr Anthony brothers Micallef and on the East by property of Carmelo Attard, subject to Lm23.62,5 annual perpetual ground rent	294/84
Carmen Le Prevost	Ontario, Canada	The plot of land known as "Taċ-cawla" limits of Victoria, Gozo bounded South by property of Michael Cassar, West by the street and East by property of Luigi Galea or his successors in title, free and unencumbered	295/84
Mary Black	Aberdeen, Scotland	Flat 5, Block 99 Howard Street, Sliema free and unencumbered	297/84
Samuel Emanuel Bray Catherine Bray	Essex, England	First floor flat internally numbered 2, forming part of a block of 10 flats that is unnumbered and named "Bently Court" in Fekruna Street at Xemxija in the limits of St Paul's Bay, as subject to the annual and perpetual ground-rent of Lm8.00,0. The said block which is bordered on the South East by said Street, North East by property of Anthony Cilia and others and on the North-West by property of Dr Depares and others	301/84
Coronato Portelli	New York, U.S.A.	Plot of land known as "Tax-Xellugija" in the limits of Nadur, Gozo, bounded on the West by Ramla Road, on the South, North and East by property of Joseph Vella and others	303/84
Raymond George Golds Margaret Golds	Hampshire, England	The flat internally numbered 3, at second floor level, forming part of a block of buildings named "Houghton Court" in Triq it-Turisti, formerly a new unnamed Street at Qawra, limits of St Paul's Bay, which block is bounded on the North West by the said street, on the South by Triq 1-Imhar and East by property of "Mical Limited" or its successors in title	305/84

Isem Name	Post ta' residenza ordinarja Ordinary place of residence	Deskrizzjoni tal-Proprjetà Immobbli Description of Immovable Property	Nru. ta' l-AIP AIP No.
production of the second	New South Wales, Australia	Plot 272, 273 and 274 at Santa Maria Estate, Melleha, consisting the whole of one unit measuring approximately 288,887 sq. ft or 2,683 sq. metres. Bounded together West by an unnamed street, North by plot 275 property of Harrold Charles Ellis or successors in title, South by plot 271 property of "Cenmed Limited" or successors in title. A villa is built on plot 274 and part of plot 273. The sale is li-	309/84
eren and the second		mited to the subutile dominium for the remainder of 150 years commencing on the 9th November, 1963, subject to Lm104 annual temporary subgroundrent, subject to revision as specified in the original grant-deed in the records of Notary Paul Pullicino of the 9th November, 1963	
Josephine Brown	Surrey, England	Flat No. 1 in a block of four flats named "Pinewood Court" in Park Avenue, St Andrews, St Julians, Said block is unnumbered and is bounded on the North-West by Park Avenue, on the North-East by property of Frank Littleton and on the South-West by property of George Borg	311, 84
James Joseph Carroll Marie Louise Caroll	Portsmouth, England	Top floor flat marked No. 5 in a block of 6 flats, without number named "Azzopardi Court" in Ghabex Street, formerly Street 'B' St Paul's Bay. Bounded on the North-East by said street, South-West by property of Lawrence Muscat and on the West by property of Azzopardi Developments Ltd	314/84
Francis Curmi	London, England	Tenement at 117, Manoel Street, Gzira	317/84
John Robert Westacott	Floriana, Malta	The flat internally numbered four (4) on the first floor, forming part of a block of buildings consisting of eight apartments, which block of buildings is without number and is called "Saint Andrew's Court" in Nazju Falzon Street,	319/84
M'editerranean Power Electric Company Limited	Malta	The Villa named "Margerita" in Triq I-Isponsun, Kappara limits of St Julians with a surrounding garden and garage. Bounded on the South by Triq I-Isponsun, West and East with a land belonging to John Chapelle or his successors in title, with all its rights and appurtenances including its airspace, as subject to the annual and perpetual groundrent of Lm40.95c	324/84
Paul Buttigieg	New York, U.S.A.	Unnumbered house named "Melbourne House", Chev Lorenzo Zammit Haber Street, Xewkija, bounded South by the street, North by property of John Buttigieg and West by property of Emanuel Buttigieg, free and unencumbered	2/85
Mario Camilleri	New York, U.S.A.	Plots marked No. 23 and 24 forming part of the lands known as "Tal-Wileg" limits of Qala, Gozo. Bounded North by Daleland Street, South, East and West by property of P.A.M. Ltd or its successors in title, free and unencumbered	3/85
Denise Alice Perri	Rome, Italy	Flat 13B situtated at 4th Floor level forming part of a block of 17 flats and underlying stores known as "Amery Court", Amery Street corner with Graham Street, Sliema	4/85
Anthony Muscat Mary Muscat		A plot of land in the territory known as "Ta' Wied Bingemma" in Nadur, Gozo. Bounded on the East by San Blas Street, North by property of John Portelli, and South by property of Carmel and Rita Falzon and on which plot of land applicants have already built a dwelling house which is in a shell form	8/85
	Ontario, Canada	House "Dielja" with annexed garage both without No. in new projected street prolongation of Annunciation Street, San Gwann. Bounded North by said Street, East and West by	
Gaetano Farrugia Gaetana Farrugia	Victoria, Australia	property of Easysell Ltd  Building site marked plot five in Triq ix-Xlejxi at Gudja bounded on the East by Xlejxi Street, West by Plot No. 1 property of Charles Ellul and South by plot No. 6 belonging to the Zammit family	

Isem Name	Post ta' residenza ordinarja Ordinary place of residence	Deskrizzjoni tal-Proprjetà Immobbli Description of Immovable Property	Nru. ta l-AIP AIP N
Anthony Buttigieg Catherine Buttigieg	Ontario, Canada	Villa named "Idle Rocks" without number in a new street without name, built on Plot Number 30, Il-Qortin ta' Ghajn Zejtuna, Mellieha. Bounded North by the edge of the cliff, South by the said new street and West by property of the successors-in-title of Anthony Richman	15/85
Joseph Buttigieg Laura Buttigieg	Milan, Italy	Flat number 15B with overlying airspace, and garage number 15B with its own proper drive-in, both forming part of Block "B", Il-Kortin Park, Tal-Kortin, Mellieha, in a new unnamed street	16/85
Emanuel Ciantar Gwyllian Ciantar	New South Wales, Australia	'Villa Nitanja', Mellieha Heights, Mellieha	19/85
Anthony Aquilina	Ontario, Canada	A plot of land measuring about thirty six square metres known as "Tal-Qormija" in Bakery Street, Marsalforn, within the limits of Zebbug, Gozo. Bounded on the North and West by the said street and on the East by property of applicants and others, free and unencumbered	22/85
Anthony Stafrace	Ontario, Canada	½ undivided of absolute property and the usufruct of the remaining undivided half belonging to his mother Carmen Stafrace and 6/14 undivided of the bare property belonging to his sister of a house No. 18, St Francis Street, Senglea	24/85
David Briggs Carmen Briggs	Yorkshire, U.K.	The flat number four, at second floor level, forming part of a block of flats, without number, named "Goya Flats" in Triq Gulju ċ-Centurjun, at Bugibba, limits of St Paul's Bay, bounded on the North by property of the family Agius, West by property of Francis Borg, or their successors in title and East by the said Street, as subject to Lm 15 annual and perpetual groundrent otherwise free and unencumbered with its rights and appurtenances	27/85
Emanuel Cassar Michelina Cassar	Birzebbuġa, Malta	The house number 13C, Alexander Street, Birżebbüga, underlying property belonging to third parties	28/85
Robert Michael Alford Josephine Alford	Padbury, Australia	Plot of land at Attard forming part of land 'Tal-Idward' in a new projected road. Bounded on the West by the said new projected road, on the North and South by property of successors in title of Lay Lay Co. Ltd	<b>3</b> 0, 85
Jamine Elizabeth Eccles	Surrey, England	Plot of land marked 2A forming part of the area known as San Tomaso Development within the limits of Marsascala. Bounded on the East by Catacombs Street, North by property of Edgar Greeh and on other sides by property of San Tumas Shareholdings Limited	32/85
Christopher Dietrich Hempel Eva Gertrud Dietrich Hempel	West Germany	A dwelling house numbered 4, Dates Street, Ghasri, Gozo with a garden annexed to it and bounded South by Dates Street, West by property of Massimino Cini and East by property of the heirs of Vincenzo Theuma with the air-space above	34/85
Cecil Chircop Emily Chircop	Riyad, Saudi Arabia	Terraced House, without number, named 'Uplands', Triq il-Qarcilla, B'Kara, built on plot 25 on lands known as "Tal-Indjan" or "Ta' Cilia" in Imriehel limits of B'Kara. Bounded South with road, West by property of Anthony Agius Scicluna and East by property of Daniel Vella and North with property of the successors in title or Saljos Estates Co. Ltd	35/85
Rudolph Vernon May Rita May	G Mangia, Malta	The first floor maisonette, without number, named 'John' overlying third party property, built on plot 16, of the lands "Tal-Ghoġla" in Casolani Street, in the district "Ta Paris", limits of B'Kara bounded on the South by the said road, West by property of John Micallef and East by property of Carmelo Ciangura, or his successors in title	38/85

Isem Name	Post ta' residenza ordinarja Ordinary place of residence	Deskrizzjoni tal-Proprjietà Immobbli Description of Immovable Property	Nru. ta' AIP No. l-AIP
Joseph Gerada Azzopardi	Sliema, Malta	A plot of land - Plot No. 3 forming part of lands known as "Tan-Najsu" sive "Tal-Ħabel l-Abjad" St Andrews in the limits of St Julians	49/85
Dr Coronato Grech Vicki Grech	Kerčem, Gozo	A plot of land in the limits of Kercem, Gozo, Bounded on the Scuth West within a new street off St Lucy Street, Kercem, Gozo, on the South East with property of Emanuel Vella, and on the North East with property of George Galea free and unencumbered, with all its rights and appurtenances	55/85

Il-11 ta' Gunju, 1985

11th June, 1985

### L-OGHLA PREZZIJIET TA' HXEJJEX U FROTT FRISK

(Regolamenti ta' l-1952 dwar il-Bejgħ ta' Prodotti Agrikoli)

#### Ordni Nru. 71

L-Aģent Direttur tal-Kummerċ igħarraf illi l-ogħla prezzijiet li bihom ħxejjex u frott prodotti lokalment jistgħu jinbiegħu lill-konsumatur, għandhom b'seħħ mis-2.00 p.m. ta' nhar it-Tnejn, l-10 ta' Gunju, 1985, u sakemm joħroġ Ordni ieħor, ikunu kif ġej:—

#### S.I.T.C. Nru. Oġġctt S.I.T.C. No. Itean 054110 Patata Lokali Local Potatoes 054599 Hass (twil) Lettuce 054599 Pastard (imqačćat) Cauliflowers (trimmed) 054599 Pastard (snowball) bil-werag Cauliflowers (snowball) un trimmed 054599 Karrotti (imgaċċta) Carrots (trimmed) 054599 Kaboćći Cabbages 054599 Basal Aħdar (imqaċċat) Green Onions (trimmed) 054599 Basal Niexef Dry Onions Tadam 054599 **Tomatoes** 054599 Qara' Ahmar

L-Ordni tal-Prezzijiet Nru. 15 tal-25 ta' Frar, 1983, ma japplikax ghall-frott frisk u hxejjex prodotti lokalment li mhumiex fil-lista ta' hawn fuq.

Pumpkins

L-Ordni tal-Prezzijiet Nru. 69 tat-Tlieta, 1-4 ta' Gunju, 1985, huwa b'dan imhassar.

Il-11 ta' Gunju, 1985

### MAXIMUM PRICES OF FRESH VEGETABLES AND FRUIT

(Agricultural Produce (Marketing) Regulations, 1952)

#### Order No. 71

The Acting Director of Trade notifies that the maximum prices at which the following locally produced vegetables and fruit may be sold to the consumer, shall, with effect from 2.00 p.m. on Monday, 10th June, 1985, and until further Order be as follows:—

be as follows:—	
Pi2	Lill-Konsumatur
Uigt	To Consumer
kull kg	11c0
• •	
	11c0
	11-0
	11c0
per kg	
kull kg	11c0
per kg	
kull kg	19c0
per kg	1500
kull kg	10c0
per kg	
kull kg	10c0
per kg	
kull kg	18c0
per kg	
kull kg	35c0
per kg	
kull kg	14c0
per kg	
	Unit kull kg per kg kull kg

Price Order No. 15 of 25th February, 1983, shall not apply to items of locally produced fresh fruits and vegetables not listed above.

Price Order No. 69 of Tuesday, 4th June, 1985, is hereby repealed.

11th June, 1985

### L-OGHLA PREZZIJIET TA' VETTURI BIL-MUTUR

# (Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgh ta' Oggetti, Regolament 3)

#### Ordni Nru. 72

L-Agent Direttur tal-Kummerc igharraf illi l-oghla prezzijiet li bihom it-tipi ta' vetturi bil-mutur li gejjin jistghu jinbieghu, ghandhom ikunu kif gej:—

### MAXIMUM PRICES OF MOTOR VEHICLES

(Sale of Commodities (Control) Regulations 1972, Regulation 3)

#### Order No. 72

The Acting Director of Trade notifies that the maximum prices at which the following types of motor vehicles may be sold, shall be as follows:—

Tip Type	Nru. tax-Chassis Chassis No.	Prezz lill-Pubbliku Price to Public Lm
FORD		
Escort 1300 cc Ghia, 5-door	12486/12487 12459/12460/12461/12462/ 12463/12464/12475/12476/	3869
Escort 110 L 5-door	12477/12478	3305
MERCEDES BENZ		
190 D	WDB201122.2F.110495	10472
190 E	WDB201024.2F.108142	9957
190 D	WDB201122.2F.107815	9250
190 <b>D</b> 190 E	WDB201122.2F.107276 WDB201024.2F.107522	10811 7676

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imhassrin.

II-11 ta' Ġunju, 1985 (DT 3/4/83) (SITC No. 732110) All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

11th June, 1985

#### MINISTRY OF INDUSTRY

### **Export Opportunities**

The Ministry of Industry notifies that it has received the following export enquiries from Germany and Holland.

#### West Germany

A German firm is interested in importing forged flanges (carbon and alloy steels), fittings (carbon and alloy steels), and tubes and tube ends (carbon and alloy steels).

Another German firm is interested in purchasing dolls' fashion clothes. The Sales Manager of this Company is planning to visit Malta from 10th

to 16th June and would like to meet local manufacturers of the above item.

#### Holland

A Dutch firm wishes to buy Vitamins and Antibiotics.

Interested exporters are requested to contact the Malta Development Corporation (Department of Foreign Sales) for the necessary details and assistance.

11th June, 1985

### DIPARTIMENT TA' L-AGRIKOLTURA U SAID

# Ordni Nru. 1 ta' l-1985 mid-Direttur ta' l-Agrikoltura

(Skond ir-Regolament 6 tar-Regolamenti ta' l-1957 dwar il-Kunserva tat-Tadam u l-Kontroll fil-Bejgh tat-Tadam li jkun se Jinhadem)

F'dan l-Ordni "fabbrikant", "pitkal", "produttur", "xiri" u "socjetà" għandu jkollhom it-tifsira mogħtija lil dawk l-espressjonijiet tar-Regolamenti ta' l-1957 dwar il-Kunserva tat-Tadam u l-Kontroll fil-Bejgħ tat-Tadam li jkun se Jinħadem, pubblikati bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 424 tal-10 ta' Lulju, 1957.

- 2. Meta t-tadam jinxtara minn fabbrikant direttament mingħand produttur, għandhom jap-plikaw il-prezzijiet u l-kondizzjonijiet li ģejjin:—
- (a) l-inqas prezzijiet kull kilogramm għandhom ikunu kif ġej:
  - (i) catt, tond u żenguli (għall-produzzjoni tal-kunserva) 5c
  - (ii) tip Roma u Ovali (għall-pelat) 7c
- (b) il-produttur għandu jikkunsinna t-tadam lillfabbrikant mingħajr spejjeż tat-trasport;
- (ć) il-fabbrikant m'għandu jitlobu l-ebda spejjeż għal recipjenti li jistgħu jigu provduti minnu, iżda huwa jista' jieħu mingħand il-produttur depożitu ta' ammont moderat li jirrappreżenta l-valur tar-recipjent;
- (d) kull fabbrikant għandu jirritorna lill-produttur immedjatament wara l-konsenja tat-tadam, kwalunkwe reċipjent li jista' jkun ġie provdut mill-produttur għal dak it-tadam.
- 3. Meta t-tadam jinxtara mill-fabbrikanti permezz ta' pitkal jew socjetà l-prezz minimu għandu jkun 2% inqas minn dak imsemmi fi 2 (a) ta' hawn fuq u l-kondizzjonijiet li ģejjin għandhom japplikaw:—
- (a) il-produttur għandu jħallas l-ispejjeż tat-trasport għall-pitkal jew is-soċjetà; il-fabbrikant għandu jħallas l-ispejjeż tat-trasport mingħand il-pitkal jew soċjetà;
- (b) il-produttur għandu jipprovdi reċipjenti biex jinġarr it-tadam għall-pitkal jew soċjetà; ilfabbrikant għandu jipprovdi reċipjenti biex jinġarr it-tadam mingħand il-pitkal jew dik issoċjetà; la l-produttur u lanqas il-fabbrikant ma jistgħu jitolbu spejjeż għal dawk ir-reċipjenti.
- 4. L-Ordni għandu jibqa' jseħħ sal-31 ta' Ottubru, 1985, u mbagħad jispiċċa iżda t-tmiem tiegħu ma għandux jaffettwa kwalunkwe ħaġa magħmul jew kwalunkwe proċedimenti li jkunu saru jew li jkollhom isiru skond dan l-Ordni.

## DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FISHERIES

# Order No. 1 of 1985 by the Director of Agriculture

(Under Regulation 6 of the Tomato Paste and Sale of Tomatoes for Processing Purposes (Control) Regulations, 1957)

In this Order "manufacturer", "pitkal", producer", "purchase" and "society", shall have the meaning assigned to those expressions in the Tomato Paste and Sale of Tomatoes for Processing Purposes (Control) Regulations of 1957, published by Government Notice No. 424 of the 10th July, 1957.

- 2. When tomatoes are purchased by a manufacturer directly from a producer, the following prices and conditions shall apply:—
- (a) the minimum prices per kilogram shall be as follows:—
  - (i) Ribbed, round and oval (for paste production) 5c
  - (ii) Roma Type and Oval (for canning whole) 7c
- (b) the producer shall deliver the tomatoes to the manufacturer free of transport charges;
- (c) the manufacturer shall not make any charge for containers which may be provided by him but he may exact from the producer a deposit of a fair amount representing the container;
- (d) every manufacturer shall return to the producer immediately after the delivery of the tomatoes any container which may have been provided by the producer for such tomatoes.
- 3. When tomatoes are purchased by the manufacturers through a pitkal or society the minimum price shall be 2% less than that stated under 2 (a) above and the following conditions shall apply:—
- (a) the producer shall bear transport expenses to the pitkal or society; the manufacturer shall bear transport expenses from the pitkal or society;
- (b) the producer shall provide containers to carry the tomatoes to pitkal or society; the manufacturer shall provide containers to carry the tomatoes from such pitkal or society; neither the producer nor the manufacturer can take any charges for providing such containers.
- 4. The Order shall continue in force up to the 31st October, 1985, and shall then expire, but the expiration thereof shall not affect anything done or any proceedings taken or to be taken thereunder.

### Eżami Kompetitiv ghad-Dhul fl-Iskola ghat-Tahrig ghall-Infermieri Registrati (Generali)

Ir-Registratur, Bord ta' l-Eżamijiet Pubblici Lokali, igharraf illi ezami kompetitiv ghad-dhul fl-Iskola ghat-Tahrig ghall-Infermieri Registrati (Generali), se jsir f'Lulju, 1985.

2. Hemm vakanzi ghal dan il-kors ghal kandidati rgiel u nisa.

### 3. Il-kandidati iridu ikunu:—

- (a) mhux inqas minn sbatax-il (17) sena u langas 'il fuq minn hamsa u tletin (35) sena fiddata ta' l-egfiluq ta' meta jintlagghu l-applikazzioniiiet:
  - (b) ta' karattru morali tajjeb;
- (ċ) mingħajr ebda difett fiżiku jew mentali li jista' jfixkilhom fil-qadi sewwa ta' dmirijiethom:
- (d) kemm-il darba ma įkunux eżenti milleżami bil-miktub ta' l-eżami tad-dhul, irid ikollhom certifikat, li ghandu jkun iccertifikat f'kull kaz mid-Direttur ta' l-Edukazzjoni, li juri li ta' l-angas ikunu temmew studii bhal dawn li huma ekwivalenti għal dawk tal-Klassi V ta' l-Iskola Sekondarja tal-Gvern;
- (e) cittadini ta' Malta (minbarra c-certifikat tat-twelid taghhom, il-kandidati ghandhom jippreżentaw iċ-ċertifikati tat-twelid tal-ġenituri u tan-nannu taghhom min-naha tal-missier, li juru l-post tat-twelid).
- (f) Jippreżentaw certifikat tal-kondotta mill-pulizija (mhux egdem minn sitt xhur).
- 4. Il-kandidati jkunu mehtiega li jghaddu eżami kompetitiv tad-dħul li jkun jikkonsisti f'eżami bil-miktub fl-Ingliż, Malti u Matemagħmula fuq is-sillabu tal-Klassi V ta' l-Iskola Sekondarja tal-Gvern, u fit-Taghrif Generali: il-kandidati li ighaddu ikunu iridu joqoghdu ghal intervista ta' selezzjoni.
- 5. Il-kandidati li ghandhom il-General Certificate of Education f'Livell Ordinarju jew ic-Certifikat tal-Matrikola ta' Malta li juru passes fil-Lingwa Ingliża, Malti, Matematika u żewż suggetti ohra minn dawn li gejjin, jigifieri:-

Letteratura Ingliza Storja Gografija Xjenza Generali Fiżika Kimika Bijologija Botanika Domestic Science jew Handicraft Lingwa moderna

### Competitive Examination for Admission to the Training School for Registered (General) Nurses

The Registrar, Board of Local Public Examinations, notifies that a competitive examination for admission to the Training School for Registered (General) Nurses, will be held in July, 1985.

2. There are vacancies for this course for male and female candidates.

#### Candidates must be:—

- (a) not under seventeen (17) years nor over thirty-five (35) years of age on the closing date for the receipt of applications;
  - (b) of good moral character;
- (c) free from any physical or mental defect likely to interfere with the proper performance of their duties:
- (d) unless exempted from the written test of the entrance examination, in possession of a certificate, to be certified in each case by the Director of Education, showing that they have at least completed such studies as are equivalent to those of Form V of the Government Secondary School;
- (e) citizens of Malta (besides their birth certificate, candidates are to produce certificates of birth of their parents and paternal grandfather. showing the place of birth).
- (f) produce a police certificate of conduct (not older than six months).
- 4. Candidates will be required to pass a competitive entrance examination which will consist of a written test in English, Maltese and Mathematics, set on the syllabus of Form V of the Government Secondary School, and in General Knowledge; successful candidates will be submitted to a selective interview.
- 5. Candidates in possession of the General Certificate of Education at Ordinary Level or a Malta Matriculation Certificate showing passes in English Language, Maltese, Mathematics and any other two of the following subjects, name-

English Literature History Geography General Science Physics Chemistry Biology Botany

Domestic Science or Handicraft A modern language

jiğu ezentati mill-ezami bil-miktub ta' l-ezami tad-dħul izda jkunu jridu joqogħdu għall-intervista.

- 6. Il-vakanzi jigu allokati fl-ordni tal-mertu, wara intervista ta' ghażla. Madankollu, tinghata preferenza lil dawk il-kandidati li jkunu eżenti mill-eżami bil-miktub skond iċ-Ċertifikat tal-General Certificate of Education jew tal-Matrikola ta' Malta tagħhom u li jgħaddu mill-intervista.
- 7. Fil-każ ta' dawk il-kandidati li jġibu l-istess numru totali ta' marki, is-servizz ta' qabel mal-Gvern u jekk dan ma jkunx fattur stabbilit, l-età tittieħed f'kunsiderazzjoni biex jiġi stabbilit l-ordni tal-mertu fosthom.
- 8. Il-kandidati li jghaddu jkollhom jaghmlu l-kors ta' studju skond ir-Regolamenti ta' l-1971 dwar l-Iskola ta' Taghlim ghall-Infermieri Reģistrati (Generali).
- 9. Il-kandidati li jigu ammessi ghall-iskola tat-tahrig ikunu maghrufa bhala infermieri studenti.
- 10. Matul il-kors ta' studji, l-infermieri studenti jinghataw ikel b'xejn u hrug b'xejn ta' uniformi.
- 11. L-infermieri studenti jkollhom jagħmlu d-dmirijiet bil-lejl f'intervalli regolari.
- 12. L-infermieri studenti jingħataw il-cash allowance li ģejja għax-xiri ta' kotba u għall-ispejjeż personali:—

L-ewwel sena tal-Kors	Lm823
It-tieni sena tal-Kors	Lm925
It-tielet sena tal-Kors	Lm1,078

- 13. L-infermieri studenti li jikkwalifikaw fl-Eżami Finali tal-Kors ikunu eligibbli għad-dħul għall-parti ġenerali tar-Reġistru ta' l-Infermieri miżmum mill-Bord ta' l-Infermieri u l-Qwiebel, u kemm-il darba huma jiġu kunsidrati adattati u jissodisfaw ħtiġiet oħra stipulati għad-dħul fis-servizz tal-Gvern huma jkunu wkoll eliġibbli biex jimlew vakanzi ta' Staff Nurses li jkunu jeżistu dak iżżmien, skond l-ordni tal-mertu akkwistat fl-Eżami Finali.
- 14. L-infermieri studenti li ma jkomplux l-istudji tagħhom matul il-kors ikunu meħtieġa jirrifondu l-ispejjeż magħmula mill-Gvern kif jidher hawn taħt:

Matul 1-ewwel sena: Lm200 jew 1-allowances imhallsa sad-data ta' meta ma jkomplux 1-istudji, liema tkun 1-inqas.

shall be exempted from the written test of the entrance examination but will be submitted to the interview.

- 6. Vacancies will be allocated in the order of merit after a selective interview. Preference will, however, be given to those candidates who will be exempted from the written test on the strength of the General Certificate of Education or Malta Matriculation Certificate and who pass the interview.
- 7. In the case of candidates obtaining an identical total number of marks, previous service with Government and, if this does not form an establishing factor, age will be taken into consideration in establishing the order of merit amongst them.
- 8. Successful candidates will have to follow the course of studies in accordance with the Training School for Registered (General) Nurses Regulations, 1971.
- 9. Candidates admitted to the training school shall be known as student nurses.
- 10. During the course of studies, student nurses will be provided with free meals and free issue of uniforms.
- 11. Student nurses shall have to perform night duties at regular intervals.
- 12. Student nurses will receive the following cash allowance for the purchase of books and for personal expenses:—

First year of Course Lm823
Second year of Course Lm925
Third year of Course Lm1,078

- 13. Student nurses who qualify in the Final Examination of the Course will be eligible for admission to the general part of the Register of Nurses kept by the Nursing and Midwifery Board and, provided that they are considered suitable and fulfil other requirements laid down for entrance into Government service, they will also be eligible to fill vacancies of Staff Nurses existing at the time, according to the order of merit obtained in the Final Examination.
- 14. Student nurses who terminate their studies during the course will be required to refund expenses incurred by the Government as indicated hereunder:

During 1st year: Lm200 or the allowances paid up to the date of termination, whichever is less.

Matul it-tieni sena: Lm400 Matul it-tielet sena: Lm600

- 15. Dawk li jigu hekk rakkomandati ghannomina wara li itemmu b'success il-kors, ikunu meħtiega li iservu l-Gvern għal perijodu ta' tliet (3) snin. F'dan ir-rigward, qabel ma jinbeda l-kors, il-kandidati jkunu meħtieġa jagħmlu kuntratt ta' ipoteka favur il-Gvern, f'dak is-sens. Iżda fejn ilkandidat ikollu ingas minn tmintax-il (18) sena, din l-ipoteka għandha ssir mill-persuna li tkun ged teżercita awtorità paterna fuq dan il-kandidat.
- 16. L-applikazzionijiet għan-nominazzjoni biex wiehed jogshod ghall-eżami flimkien maddritt preskritt ta' 50c jintlagghu mir-Registratur ta' l-Ezamijiet, 31. Triq Nofs in-Nhar, Valletta, mhux aktar tard minn nofs in-nhar ta' nhar il-Gimgħa, il-5 ta' Lulju, 1985. Il-formoli ta' l-applikazzjoni (dawk biss li jintlaqgħu) jistgħu jinkisbu minghand ir-Registratur ta' I-Ezamijiet minn nhar it-Tnejn, 1-1 ta' Lulju, 1985. Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jigux ikkunsidrati.
- 17. L-Eżami se jitmexxa minn panel ta' eżaminaturi taht id-direzzjoni tal-Bord ta' l-Eżamijiet Pubblici Lokali.
- 18. Il-Bord ta' l-Eżamijiet Pubblići Lokali jkollu s-setgħa li jittratta sommarjament ma' kull kandidat li, waqt li jkun qieghed isir 1-eżami, jinstab hati ta' mgieba hazina jew ta' xi ksur ta' l-istruzzjonijiet mahruga biex jiggwidaw lillkandidati.
- 19. Il-Bord ta' l-Eżamijiet Pubblici Lokali jżomm id-dritt li jhassar l-eżami jekk tinstab xi irregolarità dwar dan. Thassir bhal dan jista ikun dwar l-eżami kollu anke jekk l-irregularità li tinstab tkun dwar suggett wiehed biss jew xi stadju partikulari ta' l-eżami.

Il-11 ta' Gunju, 1985

During 2nd year: Lm400 During 3rd year: Lm600

- Those so recommended for appointment on successful completion of the course, will be required to serve the Government for a period of three (3) years. In this connection, candidates shall, prior to the commencement of the course, be required to enter into a deed of hypothecation in favour of Government, to that effect. Where however the candidate is under eighteen (18) years of age, such hypothec shall be entered into by the person exercising paternal authority over such candidate.
- 16. Applications for nomination to sit for the examination accompanied by the prescribed fee of 50c will be received by the Registrar of Examinations at 31, South Street, Valletta, by not later than 12.00 noon of Friday, 5th July, 1985. Application forms (the only ones admissible) may be obtained from the Registrar of Examinations as from Monday, 1st July, 1985. Late applications will not be considered.
- The Examination shall be conducted by a panel of examiners under the direction of the Board of Local Public Examinations.
- 18. The Board of Local Public Examinations shall have power to deal summarily with any candidate who, while the examination is in progress is found to be guilty of misconduct or of any breach of the instructions issued for the guidance of candidates.
- The Board of Local Public Examinations reserves the right to annul the examination if any irregularity is detected in connection therewith. Such annulment may be in respect of the whole examination even if the detected irregularity is in respect of only one subject or a particular stage of the examination.

11th June. 1985

### UFFICCJU CENTRALI TA' L-ISTATISTIKA

#### Statistika tal-Prezzijiet bl-Imnut \*

	Oģģetti Essenzjali	Oģģetti Oħra	Oģģetti Kollha
1983	100.0	100.0	100.0
April 1985	99.8	99.9	99.9
Mejju 1985	98.8	99.9	99.2

Index of Retail Prices, 1984".

#### CENTRAL OFFICE OF STATISTICS

#### Index of Retail Prices \*

	Vital	Other	All
	Items	Items	Items
1983	100.0	100.0	100.0
April 1985	99.8	99.9	99.9
May 1985	98.8	99.9	99.2

<sup>\*</sup> Ghall-metodu wzat ara "Report on Proposals for a New \* For methodology in use see "Report on Proposals for a New Index of Retail Prices, 1984".

### UFFICCJU TAT-TEZOR

L-Accountant General u Direttur tal-Kuntratti javza illi:—

# Jistghu jintbaghtu offerti maghluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-13 ta' Gunju, 1985, ghal:—

Avviž Nru. 246. Provvista ta' makni li jittimbraw il-bolli lid-Dipartiment tal-Posta.

Avviž Nru. 247. Provvista ta' żebgha talbituminous aluminium lit-Taqsima Centrali tal-Provvisti.

Avviž Nru. 248. Provvista ta' twapet għaċ-Ċentri tal-Kindergarten lid-Dipartiment tas-Servizzi Soċjali.

Avviz Nru. 249. Provvista ta' continuous stationery lid-Dipartiment tat-Tezor.

# Jistghu jintbaghtu offerti maghluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, it-18 ta' Gunju, 1985, ghal:—

Avviż Nru. 224. Provvista ta' bench top centifuges ghal-laboratorju lid-Dipartiment tas-Sahha.

Avviž Nru. 225. Provvista ta' taghmir mediku u kirurģiku Nru. 9 lid-Dipartiment tas-Sahha.

Avviž Nru. 226. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurģiku Nru. 10 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviž Nru. 227. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurģiku Nru. 14 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 228. Provvista ta' recipjenti għal faxex użati lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 229. Provvista ta' flourescence microscope lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 250. Provvista ta' prodotti taddemm lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 251. Provvista u stallazzjoni ta' E & M Services fl-Isptar Sir Paul Boffa lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviz Nru. 252. Provvista ta'  $2 \times 675MB$  fixed drives lic-Centru tal-Computer.

Avviż Nru. 253. Provvista ta' airconditioning units liè-centru tal-Computer.

Avviž Nru. 282. Taghbija, ģarr u ppustjar ta' karta lit-Taqsima tat-Taghrif.

# Jistghu jintbaghtu offerti maghluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, l-20 ta' Gunju. 1985. ghal:—

Avviž Nru. 235. Provvista ta' insulina Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviž Nru. 236. Provvista ta' mustardini u pilloli Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviž Nru. 237. Stedina għall-Offerta Nru. 237 maħruġa mir-Repubblika ta' Malta għall-proġett li se jiġi finanzjat mill-Komunità Ekonomika Ewropeja taħt il-ftehim bejn il-K.E.E. u Malta:—

Provvista, stallazzjoni u commissioning ta' taghmir ta' 1-X-Ray lid-Dipartiment tas-Sahha.

#### THE TREASURY

The Accountant General and Director of Contracts notifies that:—

# Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 13th June, 1985, for:—

Advt. No. 246. Supply of stamp cancelling machines to the Department or Posts.

Advt. No. 247. Supply of bituminous aluminium paint to the Central Supplies Section.

Advt. No. 248. Supply of carpets for Kindergraten Centres to the Department of Social Services.

Advt. No. 249. Supply of continuous stationery to the Treasury Department.

### Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 18th June, 1985, for:—

Advt. No. 224. Supply of laboratory bench top centifuges to the Department of Health.

Advt. No. 225. Supply of medical and surgical equipment No. 9 to the Department of Health.

Advt. No. 226. Supply of medical and surgical equipment No. 10 to the Department of Health.

Advt. No. 227. Supply of medical and surgical equipment No. 14 to the Department of Health.

Advt. No. 228. Supply of bins for soiled dressings to the Department of Health.

Advt. No. 229. Supply of a flourescence microscope to the Department of Health.

Advt. No. 250. Supply of blood products to the Department of Health.

Advt. No. 251. Supply and installation of E & M Services at Sir Paul Boffa Hospital to the Department of Health.

Advt. No. 252. Supply of  $2 \times 675MB$  fixed drives to the Computer Centre.

Advt. No. 253. Supply of airconditioning units to the Computer Centre.

Advt. No. 282. Loading, transporting and stacking of paper to the Information Division.

# Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 20th June, 1985, for:—

Advt. No. 235. Supply of insulin No. 1 to the Department of Health.

Advt. No. 236. Supply of tablets and capsules No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 237. Invitation to Tender No. 237 issued by the Republic of Malta for a project which will be financed by the European Economic Community under the E.E.C. — Malta agreement:—

Supply, installation and commissioning of X-Ray equipment to the Department of Health.

Avviž Nru. 254. Provvista ta' linen sutures lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviz Nru. 255. Provvista ta' chromic catgut lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviz Nru. 256. Provvista ta' braided silk sutures Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 257. Provvista ta' braided silk sutures Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviž Nru. 258. Provvista ta' ophthalmic sutures lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviz Nru. 259. Provvista ta' monofilament polyamide (6 jew 66) sutures lid-Dipartiment tas-Sabba

Avviż Nru. 260. Provvista ta' materjal talmonofilament polypropylene suture lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviž Nru. 261. Provvista ta' plain catgut lid-Dipartiment tas-Saħħa.

# Jistghu jintbaghtu offerti maghluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, il-25 ta' Gunju, 1985, ghal:—

Avviz Nru. 241. Provvista ta' refrigerated microtome lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviž Nru. 242. Provvista ta' materjal aħdar lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviz Nru. 243. Provvista ta' autoclaves lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviz Nru. 244. Provvista ta' karta ta' l-E.C.G. lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviz Nru. 266. Provvista ta' kiosks ta' 1-aluminju lid-Dipartiment tal-Lottu P. bbliku.

Avviż Nru. 267. Provvista ta' aids tas-smigh lid-Dipartiment ta' 1-Edukazzjoni.

Avviz Nru. 268. Provvista ta' manhole covers u frames tal-hadid fondut lit-Taqsima Centrali tal-Provvisti.

Avviž Nru. 269. Provvista ta' stationery ta' l-ufficcju Nru. 1 lit-Taqsima Čentrali tal-Provvisti.

Avviž Nru. 290. Provvista ta' jelly crystals lid-Dipartiment tas-Saħħa.

# Jistghu jintbaghtu offerti maghluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, is-27 ta' Gunju, 1985, ghal:—

Avviz Nru. 270. Provvista ta' envelopes lit-Taqsima Centrali tal-Provvisti.

Avviz Nru. 271. Provvista ta' tyres u tubi lit-Taqsima Centrali tal-Provvisti.

Avviž Nru. 272. Provvista ta' trays taż-żingu lit-Taqsima Čentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 277. Provvista ta' għamara ta' l-ufficcju u fixtures lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviz Nru. 278. Provvista ta' farmacewtici Nru. 20 lid-Dipartiment tas-Sahha.

Avviz Nru. 279. Provvista ta' influenza vaccine lid-Dipartiment tas-Saħħa. Advt. No. 254. Supply of linen sutures to the Department of Health.

Advt. No. 255. Supply of chromic catgut to the Department of Health.

Advt. No. 256. Supply of braided silk sutures No. 1 to the Department of Health.

Advt. No. 257. Suupply of braided silk sutures No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 258. Supply of ophthalmic sutures to the Department of Health.

Advt. No. 259. Supply of monofilament polyamide (6 or 66) sutures to the Department of Health.

Advt. No. 260. Supply of monofilament polypropylene suture material to the Department of Health.

Advt. No. 261. Supply of plain catgut to the Department of Health.

# Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 25th June, 1985, for:—

Advt. No. 241. Supply of a refrigerated microtome to the Department of Health.

Advt. No. 242. Supply of green material to the Department of Health.

Advt. No. 243. Supply of autoclaves to the Department of Health.

Advt. No. 244. Supply of E.C.G. paper to the Department of Health.

Advt. No. 266. Supply of aluminium kiosks to the Public Lotto Department.

Advt. No. 267. Supply of hearing aids to the Department of Education.

Advt. No. 268. Supply of cast iron manhole covers and frames to the Central Supplies Section.

Advt. No. 269. Supply of office stationery No. 1 to the Central Supplies Section.

Advt. No. 290. Supply of jelly crystals to the Department of Health.

# Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 27th June, 1985, for:—

Advt. No. 270. Supply of envelopes to the Central Supplies Section.

Advt. No. 271. Supply of tyres and tubes to the Central Supplies Section.

Advt. No. 272. Supply of zinc trays to the Central Supplies Section.

Advt. No. 277. Supply of office furniture and fixtures to the Department of Health.

Advt. No. 278. Supply of pharmaceuticals No. 20 to the Department of Health.

Advt. No. 279. Supply of influenza vaccine to the Department of Health.

Avviż Nru. 283. Provvista u stallazzjoni ta' sistema ta' l-ilma sħun fl-Isptar Rużar Briffa lid-Dipartiment tas-Saħħa.

# Jistghu jintbaghtu offerti maghluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, it-2 ta' Lulju, 1985, ghal:—

Avviž Nru. 262. Provvista ta' tagħmir tal-laboratorju lid-Dipartiment ta' l-Industrija.

Avviż Nru. 284. Provvista ta' injezzjonijiet Nru. 3 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviž Nru. 285. Provvista ta' meters ta' 1-ilma kiesaħ lit-Taqsima Čentrali tal-Provvisti.

Avviž Nru. 286. Provvista ta' boiler suits lit-Tagsima Čentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 291. Provvista ta' antimicrobial agents lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviž Nru. 292. Provvista ta' cabinets ta' l-azzar lid-Dipartiment tal-Pulizija.

Avviż Nru. 293. Provvista ta' karta bajda Plain għall-copier lit-Taqsima tat-Tagħrif.

Avviž Nru. 294. Provvista ta' cardboard lit-Taqsima tat-Tagħrif.

Avviż Nru. 295. Provvista ta' aircooled condensing units lid-Dipartiment tal-Kummerċ.

Avviż Nru. 310. Provvista ta' tonn taż-żejt lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 311. Bini ta' tmien *flats* f'168/169, Triq San Gużepp, 1-Isla (Stima: Lm37,548) lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet.

- \* Avviż Nru. 328. Manifattura ta' cushioning pads u guide rails għal caisson construction basin lix-Xlokk Construction Company Limited (Jitħallas dritt ta' Lm1 għal kull sett ta' disinji).
- \* Avviż Nru. 329. Bini ta' erba' fabbriki *terraced* AT4, AT5, AT6 u AT7 fil-Qasam Industrijali tal-Marsa (Stima: Lm57,335) Korporazzjoni għall-Iżvilupp ta' Malta.
- \* Avviż Nru. 330. Bini tal-Fabbrika A58 fil-Qasam Industrijali tal-Marsa (Stima: Lm61,830) Korporazzjoni għall-Iżvilupp ta' Malta.
- \* Avviż Nru. 331. Bini ta' struttura ta' l-azzar, saqaf tal-konkos u tqegħid ta' waterproofing fil-Fabbrika KW36, Qasam Industrijali ta' Kordin. (Stima: Lm29,588) Korporazzjoni għall-Iżvilupp ta' Malta.
- \* Avviż Nru. 332. Xogħlijiet ta' dekorazzjoni u xogħlijiet oħra ta' l-aħħar fil-Fabbrika KW36 fil-Qasam Industrijali ta' Kordin Korporazzjoni għall-Iżvilupp ta' Malta.
- \* Avviż Nru. 333. Provvista u twaħħil ta' bibien u twieqi tal-ħadid galvanizzat fil-Fabbrika KW36 fil-Qasam Industrijali ta' Kordin Korporazzjoni għall-Iżvilupp ta' Malta.
- \* Avviž Nru. 334. Bini ta' blokk ta' ufficcji u xoghlijiet ofira fil-Fabbrika KW24, fil-Qasam In-

Advt. No. 283. Supply and installation of a hot water heating system at Rużar Briffa Hospital to the Department of Health.

### Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 2nd July, 1985, for:—

Advt. No. 262. Supply of laboratory equipment to the Department of Industry.

Advt. No. 284. Supply of injections No. 3 to the Department of Health.

Advt. No. 285. Supply of cold water meters to the Central Supplies Section.

Advt. No. 286. Supply of boiler suits to the Central Supplies Section.

Advt. No. 291. Supply of antimicrobial agents to the Department of Health.

Advt. No. 292. Supply of steel cabinets to the Police Department.

Advt. No. 293. Supply of white plain copier paper to the Information Division.

Advt. No. 294. Supply of cardboard to the Information Division.

Advt. No. 295. Supply of aircooled condensing units to the Department of Trade.

Advt. No. 310. Supply of tunny-in-oil to the Department of Health.

Advt. No. 311. Construction of eight flats at 168/169, St Joseph Street, Senglea (Estimate: Lm37,548) to the Department of Works.

- \* Advt. No. 328. Manufacture of cushioning pads and guide rails for caisson construction basin to the Xlokk Construction Company Limited. (A fee of Lm1 will be charged for each set of drawings).
- \* Advt. No. 329. Construction of four terraced factories AT4, AT5, AT6 and AT7 at Marsa Industrial Estate (Estimate: Lm57,335) Malta Development Corporation.
- \* Advt. No. 330. Construction of Factory A58 at Marsa Industrial Estate (Estimate: Lm61,830))

  Malta Development Corporation.
- \* Advt. No. 331. Construction of steel structure, concrete roof and laying of waterproofing at Factory KW36, Kordin Industrial Estate (Estimate: Lm29,588) Malta Development Corporation.
- \* Advt. No. 332. Decoration and other finishing works at Factory KW36 Kordin Industrial Estate Malta Development Corporation.
- \* Advt. No. 333. Supply and fixing of galvanised metal doors and windows at Factory KW36, Kordin Industrial Estate Malta Development Corporation.
- \* Advt. No. 334. Construction of an office block and other works to Factory KW24, Kordin Indus-

dustrijali ta' Kordin (Stima: Lm18,499) — Korporazzjoni għall-Iżvilupp ta' Malta.

\* Avviż Nru. 335. Bini ta' estensjoni għall-Fabbrika B37 *M.C.L. Components* (Stima: Lm20,281) fil-Qasam Industrijali ta' Bulebel — Korporazzjoni għall-Iżvilupp ta' Malta.

# Jistghu jintbaghtu offerti maghluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, l-4 ta' Lulju, 1985, ghal:—

Avviž Nru. 273. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurgiku Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviž Nru. 274. Provvista ta' sodod ta' għoli varjabbli lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviž Nru. 302. Provvista ta' boltijiet, skorfini, washers, rivets u msiemer lit-Taqsima Čentrali tal-Provvisti.

# Jistghu jintbaghtu offerti maghluqin sal-16 a.m. tat-TLIETA, id-9 ta' Lulju, 1985, ghal:—

Avviż Nru. 280. Provvista ta' farmaćewtići Nru. 6 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 281. Provvista ta' beep receivers u charging rack lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 314. Provvista ta' ikel għal-klieb/qtates f'laned lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

Avviž Nru. 315. Provvista ta' rombli tal-karta għat-teleprinters lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Civili.

Avviž Nru. 316. Retubing tal-boiler Nru. 4 fl-Isptar San Luqa lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 317. Manifattura, provvista u twaħħil ta' diviżorji ta' l-aluminju fil-Blokk tal-Medical Out-Patients ta' l-Isptar San Luqa, lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 318. Provvista u twaħħil ta' suffett fil-Blokk tal-Medical Out-Patients ta' 1-Isptar San Luqa, lid-Dipartiment tas-Saħħa.

# Jistghu jintbaghtu offerti maghluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, il-11 ta' Lulju, 1985, ghal:—

Avviz Nru. 287. Provvista ta' materjal taddrill abjad lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 288. Provvista ta' farmaćewtići Nru. 5 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 289. Provvista ta' anti-riot equipment lill-Forzi Armati ta' Malta/Task Force.

- \* Avviž Nru. 319. Provvista ta' aċċessorji ta' l-elettriku u *fittings* tal-conduit lit-Taqsima Čentrali tal-Provvisti.
- \* Avviż Nru. 320. Provvista ta' atomic absorption spectrophotometer lill-Università ta' Malta.
- \* Avviż Nru. 321. Provvista ta' choledochofiberscope lill-Università ta' Malta.

trial Estate (Estimate: Lm18,499) — Malta Development Corporation.

\* Advt. No. 335. Construction of an extension to Factory B37 M.C.L. Components (Estimate: Lm20,281) at Bulebel Industrial Estate — Malta Development Corporation.

# Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 4th July, 1985, for:—

Advt. No. 273. Supply of medical and surgical equipment No. 1 to the Department of Health.

Advt. No. 274. Supply of variable height beds to the Department of Health.

Advt. No. 302. Supply of bolts, nuts, washers, rivets and nails to the Central Supplies Section.

# Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 9th July, 1985, for:—

Advt. No. 280. Supply of pharmaceuticals No. 6 to the Department of Health.

Advt. No. 281. Supply of beep receivers and charging rack to the Department of Health.

Advt. No. 314. Supply of dog/cat food in tins to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 315. Supply of teleprinter paper rolls to the Department of Civil Aviation.

Advt. No. 316. Retubing of boiler No. 4 at St Luke's Hospital to the Department of Health.

Advt. No. 317. Manufacture, supply and fixing of aluminium partitions at Medical Out-Patients Block, St Luke's Hospital, to the Department of Health.

Advt. No. 318. Supply and fixing of suspended soffit at Medical Out-Patients Block, St Luke's Hospital, to the Department of Health.

# Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 11th July, 1985, for:—

Advt. No. 287. Supply of white drill material to the Department of Health.

Advt. No. 288. Supply of pharmaceuticals No. 5 to the Department of Health.

Advt. No. 289. Supply of anti-riot equipment to the Armed Forces of Malta/Task Force.

- \* Advt. No. 319. Supply of electrical accessories and conduit fittings to the Central Supplies Section.
- \* Advt. No. 320. Supply of an atomic absorption spectrophotometer to the University of Malta.
- \* Advt. No. 321. Supply of choledochofiber-scope to the University of Malta.

- \* Avviż Nru. 322. Provvista ta' microcomputers lid-Dipartiment ta' 1-Edukazzjoni.
- \* Avviż Nru. 323. Provvista ta' magnetrons Tip 5586, Tip M5035, lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Civili.

# Jistghu jintbaghtu offerti maghluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, is-16 ta' Lulju, 1985, ghal:—

Avviz Nru. 296. Provvista ta' materjal ta' lewn ikħal tad-dungaree lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviz Nru. 297. Provvista ta' mustardini u kapsuli Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 298. Provvista ta' farmacewtici Nru. ß lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviz Nru. 299. Provvista ta' farmacewtici Nru. 13 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviž Nru. 300. Provvista ta' binocular microscopes lid-Dipartiment tas-Sahha.

Avviz Nru. 301. Provvista ta' paediatric aerosol tents lid-Dipartiment tas-Saħħa.

# Jistghu jintbaghtu offerti maghluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-18 ta' Lulju, 1985, ghal:—

Avviz Nru. 303. Provvista ta' taghmir dentali lid-Dipartiment tas-Sahha.

Avviz Nru. 304. Provvista ta' protective (safety) cabinet lid-Dipartiment tas-Sahha.

Avviż Nru. 305. Provvista ta' refrigerator għall-ħażna tad-demm lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 306. Provvista ta' refrigerated centrifuge lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviz Nru. 307. Provvista ta' foetal monitor li jista' jingarr lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 308. Provvista ta' diagonal material lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 309. Provvista ta' materjal għal lożor lid-Dipartiment tas-Saħħa.

# Jistghu jintbaghtu offerti maghluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, it-23 ta' Lulju, 1985, ghal:—

Avviz Nru. 312. Provvista ta' pipe lagging lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviz Nru. 313. Provvista ta' farmacewtici Nru. 9 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

# Jistghu jintbaghtu offerti maghluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, il-25 ta' Lulju, 1985, ghal:—

- Avviż Nru. 324. Provvista ta' faxex Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Saħħa.
- \* Avviż Nru. 325. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurgiku Nru. 7 lid-Dipartiment tas-Saħħa.
- \* Avviz Nru. 326. Provvista ta' H. Salmonella Flagella Agglutination Serum lid-Dipartiment tas-Saħħa.

- \* Advt. No. 322. Supply of microcomputers to the Department of Education.
- \* Advt. No. 323. Supply of magnetrons Type 5586, Type M5035 to the Department of Civil Aviation.

# Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 16th July, 1985, for:—

Advt. No. 296. Supply of blue dungaree material to the Department of Health.

Advt. No. 297. Supply of tablets and capsules No. 1 to the Department of Health.

Advt. No. 298. Supply of pharmaceuticals No. 8 to the Department of Health.

Advt. No. 299. Supply of pharmaceuticals No. 13 to the Department of Health.

Advt. No. 300. Supply of binocular microscopes to the Department of Health.

Advt. No. 301. Supply of paediatric aerosol tents to the Department of Health.

## Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 18th July, 1985, for:—

Advt. No. 303. Supply of dental equipment to the Department of Health.

Advt. No. 304. Supply of protective (safety) cabinet to the Department of Health.

Advt. No. 305. Supply of blood storage refrigerator to the Department of Health.

Advt. No. 306. Supply of a refrigerated centrifuge to the Department of Health.

Advt. No. 307. Supply of a portable foetal monitor to the Department of Health.

Advt. No. 308. Supply of diagonal material to the Department of Health.

Advt. No. 309. Supply of sheeting material to the Department of Health.

# Seated tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 23rd July, 1985, for:—

Advt. No. 312. Supply of pipe lagging to the Department of Health.

Advt. No. 313. Supply of pharmaceuticals No. 9 to the Department of Health.

# Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 25th July, 1985, for:—

- \* Advt. No. 324. Supply of dressings No. 1 to the Department of Health.
- \* Advt. No. 325. Supply of medical and surgical equipment No. 7 to the Department of Health.
- \* Advt. No. 326. Supply of H. Salmonella Flagella Agglutination Serum to the Department of Health.

- \* Avviż Nru, 327. Provvista ta' duplicating paper lit-Taqsima tat-Tagħrif.
  - \* Avviži li qeghdin jidhru ghall-ewwel darba.

L-offerti ghandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti ohra rilevanti jistghu jinkisbu mill-Ufficcju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull gurnata tax-xoghol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-11 ta' Gunju, 1985

### AVVIŻI TAT-TEŻOR

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-TLIETA, it-18 ta' Gunju, 1985, l-Accountant General u Direttur tal-Kuntratti, It-Tezor, il-Furjana, jilqa' kwotazzjonijiet maghluqin minghand is-Sidien tal-Lukandi għal:—

Kwot. Nru. 18/85. Barbeque Dinners għal Studenti ta' l-Iskola Internazzjonali ta' l-Ingliż —

Sajf 1985.

Il-formoli u I-kondizzjonijiet tal-kwotazzjoni jistghu jinkisbu mill-Ufficcju ta' l-Edukazzjoni, Taqsima tal-Provvisti, Lascaris, Valletta, matul il-hinijiet normali ta' l-ufficcju.

Il-11 ta' Gunju, 1985

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-ĦAMIS, 1-20 ta' Gunju, 1985, l-Accountant General u Direttur tal-Kuntratti, it-Tezor, il-Furjana, jilqa' kwotazzjonijiet maghluqin ghal:—

Kwot. Nru. 17/85. Provvista ta' percussion bits ghall-ghodod tat-thaffir tal-boreholes lid-Diparti-

ment tax-Xoghlijiet ta' l-Ilma.

Il-formoli tal-kwotazzjoni jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tax-Xogħlijiet, Taqsima tal-Provvisti u Kuntratti, matul il-ħinijiet normali ta' l-uffiċċju.

Il-11 ta' Gunju, 1985

#### MINISTERU TA' L-INDUSTRIJA

Il-Ministeru ta' l-Industrija jgħarraf illi jintlaqgħu applikazzjonijiet għall-kiri ta' ħwienet li għad fadal fil-Kumpless 'Ixtri Malti', Triq il-Merkanti, Valletta, għall-bejgħ jew wiri ta' prodotti manifatturati lokalment.

Applikazzjonijiet, li mhumiex ristretti biss għall-fabbrikanti, għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti li, flimkien mal-kondizzjonijiet relevanti u tagħrif ieħor, jistgħu jinkisbu mill-Ministeru ta' l-Industrija, Auberge d'Aragon, Valletta, matul il-ħinijiet normali ta' l-uffiċċju.

Il-11 ta' Gunju, 1985

- \* Advt. No. 327. Supply of duplicating paper to the Information Division.
  - \* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form, which together with the relevant conditions and other documents are obtainable on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

11th June, 1985

### TREASURY NOTICES

Sealed quotations will be received from Hoteliers, by the Accountant General and Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 18th June, 1985, for:—

Quot. No. 18/85. International School of English — Provision of Barbeque Dinners — Summer 1985

Quotation forms and conditions may be obtained from the Supplies Section of the Education Department, Lascaris, Valletta, on any working day during office hours.

11th June, 1985

Sealed quotations will be received by the Accountant General and Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on THURS-DAY, 20th June, 1985, for:—

Quot. No. 17/85. Supply of percussion bits for borehole drilling tools to the Water Works Department.

Quotation forms may be obtained from the Department of Works, Supplies and Contracts Office during normal office hours.

11th June, 1985

### MINISTRY OF INDUSTRY

The Ministry of Industry invites applications for the lease of the remaining vacant shops at the 'Ixtri Malti' Complex in Merchants Street, Valletta, to be used exclusively for the sale or display of locally manufactured products.

Applications, which are not restricted only to manufacturers, should be made on the prescribed forms which are obtainable, together with the relevant conditions and other information, from the Ministry of Industry, Auberge d'Aragon, Valletta, during normal office hours.

11th June, 1985

#### **OUALITY SHOES LIMITED**

Sa nofs in-nhar ta' nhar il-Ħamis, il-11 ta' Lulju, 1985, din il-Kumpanija li tinsab f'UB 33, Qasam Industrijali, San Gwann, tilqa' kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 1. Chain Stitching Machine, kompluta bi thread trimmer, stand tal-ħadid fondut, wiċċ tal-mejda u mutur biex taħdem fuq kurrent elettriku three phase.

Kwot. Nru. 2. Makna għal Seam Pressing u Tape Attaching għall-uċuh ta' boots u żraben kompluta bi stand u mejda biex taħdem fuq kurrent elettriku three phase.

Kwot. Nru. 3. Pressa awtomatika għal fusing ta' interlinings ma' mejda tal-pressa tal-kejl ta' madwar 80 cm×80 cm (jew ekwivalenti). Pjanċa tal-mogħdija biex tinkesa bit-teflon jew materjal simili ieħor. Din il-makna trid tkun taħdem fuq kurrent elettriku three phase.

Kwot. Nru. 4. Tliet makni Upper Design Silver Marking.

Kwot. Nru. 5. Top Stitching Machine kompluta bix-xafra ta' fuq, thread trimmer, stand talmetall (ħadid fondut), wiċċ tal-mejda u mutur biex jaħdem fuq kurrent elettriku three phase.

Kwot. Nru. 6. Pressa bil-hydraulic li twaħħal il-pettijiet taż-żraben tat-tfal u ta' l-irġiel u li tkun tista' tippressa pettijiet għoljin, biex taħdem fuq kurrent elettriku three phase.

Kwot. Nru. 7. Makna tal-mogħdija u livellar tal-qigħan tal-ġild taż-żraben biex taħdem fuq kurrent elettriku three phase.

Kwot. Nru. 8. *Vacuum form* għar-riproduz-zjoni ta' forom taż-żraben ta' materjal abjad ta' plastika rqieqa.

Kwot. Nru. 9. Time Switch li jkun kapači jixghel u jitfi makni diversi fuq tliet linji differenti u jibqa' jahdem sa mitt siegha f'każ ta' qtugh filprovvista ta' l-elettriku, tamper proof u jkun jiflah mhux inqas minn 27 makna.

Kwot. Nru. 10. Kumpressur ta' l-arja li jista' jipproduci 150 cfm komplut b'safety valve, pressure gauge, condensation drain cock u bi ftuħ għal spezzjonar.

Il-kwotazzjonijiet għandhom jinkludu ż-żmien tal-konsenja, stallazzjoni u tħaddim tal-makkinarju, l-aħjar kondizzjonijiet ta' ħlas u katalgi illustrati b'test Ingliż flimkien ma' żmien ta' garanzija, servizz ta' wara l-beigħ u ħażna ta' spare parts.

#### **OUALITY SHOES LIMITED**

Sealed quotations will be received by this Company, situated at UB 33, Industrial Estate, San Gwann, up to 12 noon on Thursday, 11th July, 1985, for:—

Quot. No. 1. Chain Stitching Machine, complete with thread trimmer, cast iron stand, table top and motor to operate on three phase electric current.

Quot. No. 2. Seam Pressing and Tape Attaching Machine for boots and shoe uppers complete with stand and table to operate on three phase electric current.

Quot. No. 3. Automatic Press for fusing of interlinings with a pressing table measuring about 80 cms × 80 cms (or equivalent). Ironing plate to be covered with teflon or other similar material. This machine is to operate on three phase electric current.

Quot. No. 4. Three Upper Design Silver Marking Machines.

Quot. No. 5. Top Stitching Machine complete with upper blade, thread trimmer, metal (cast iron) stand, table top and motor to operate on three phase electric current.

Quot. No. 6. Hydraulic sole attaching press for children's and men's shoes and capable to press high edged soles, to operate on three phase electric current.

Quot. No. 7. Shoe bottom leather ironing and levelling machine to operate on three phase electric current.

Quot. No. 8. Vacuum form for the reproduction of shoe lasts in thin plastic white material.

Quot. No. 9. Time Switch capable to put on and off various machines on three different lines and operative in case of power failure up to 100 hours, tamper proof and to take not less than 27 machines.

Quot. No. 10. Air compressing unit with an output of 150 cfm. complete with safety valve, pressure gauge, condensation drain cock and inspection openings.

Quotations are include delivery period, installation and successful commissings, best payment terms and illustrated literature with an English text together with guarantee period, after sales service and sock of spare parts.

### KORPORAZZJONI TELEMALTA

Ic-Chairman, Korporazzioni Telemalta, igharraf illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, it-12 ta' Gunju, 1985, jintlagghu offerti/kwotazzjonijiet maghluqin ghall-provvista ta':-

Avviż Nru. TM/T/44/85. Loading Coils.

Kwot Nru. SUP/TEL/3/85. Ring and Tone Relay Sets ghal P.A.B.X.s

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Hamis, it-13 ta' Gunju, 1985, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offerti magh!uqin ghal:-

Avviż Nru. TR/TT/15/85. Provvista ta' Mois-

ture Barrier Jelly-Filled Cables.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, id-19 ta' Gunju, 1985, jintlaqghu kwotazzjonijiet maghluqin ghal:-

Kwot. Nru. SUP/TEL/1/85. Provvista ta' Soldering Irons.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Hamis, 1-20 ta' Gunju, 1985, id-Direttur tal-Kuntratti, it-Teżor, il-Furjana, iilga' offerti maghlugin ghak-

Avviž Nru, TR/TT/14/85, Provvista ta' Primary Cable.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Gimgha, il-21 ta' Gunju, 1985, jintlagghu kwotazzionijiet maghluqin ghal:-

Kwot. Nru. SUP/TEL/2/85. Plain Computer Listing Paper — bajda (245mm×280mm).

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, is-26 ta' Gunju, 1985, jintlagghu offerti maghluqin ghal:-

Avviž Nru. TM/T/Q/30/85. Provvista ta' Sealing Caps ghal Cables tat-Telefon.

Avviż Nru. TM/T/Q/31/85. Provvista ta' Sleeves u Collars ghal Cables tat-Telefon.

Avviż Nru. TM/T/Q/34/85. Provvista ta' Self Amalgamating Tape.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Hamis, is-27 ta' Gunju, 1985, id-Direttur tal-Kuntratti, it-Tezor, il-Furjana, jilqa' offerti maghluqin ghal:-

Avviż Nru, TR/TT/17/85. Provvista ta' Thermo Retractable Sleeves.

Avviž Nru. TR/TT/18/85. Provvista ta' Jelly-Filled Sleeves Nru. 100 u Sleeves P.E. Nri. 2, 6A u 11A.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Hamis, l-4 ta' Lulju, 1985, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offerti maghluqin ghal:— Avviż Nru. TR/TT/16/85. Provvista ta' Dis-

tribution Block Terminals.

#### TELEMALTA CORPORATION

The Chairman, Telemalta Corporation, notifies that: -

Sealed tenders/quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 12th June, 1985, for the supply of:—

Advt. No. TM/T/44/85. Loading Coils.

Quot. No. SUP/TEL/3/85. Ring and Tone Relay Sets for P.A.B.X.s

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Thursday, 13th June, 1985, for:-

Advt. No. TR/TT/15/85. Supply of Moisture

Barrier Jelly-Filled Cable.

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 19th June, 1985, for:-

Quot. No. SUP/TEL/1/85. Supply of Soldering Irons.

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, the Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Thursday, 20th June, 1985, for:-

Advt. No. TR/TT/14/85. Supply of Primary Cable.

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Friday, 21st June, 1985, for:—

Quot. No. SUP/TEL/2/85. Plain Computer Listing Paper — white  $(245 \text{mm} \times 280 \text{mm})$ .

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 26th June, 1985, for:-

Advt. No. TM/T/Q/30/85. Supply of Sealing Caps for Telephone Cables.

Advt. No. TM/T/Q/31/85. Supply of Sleeves

and Collars for Telephone Cables.

Advt. No. TM/T/Q/34/85. Supply of Self Amalgamating Tape.

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, the Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Thursday, 27th June, 1985, for:—

Advt. No. TR/TT/17/85. Supply of Thermo Retractable Sleeves.

Advt. No. TR/TT/18/85. Supply of Jelly-Filled Sleeves No. 100 and Sleeves P.E. Nos. 2, 6A and 11A.

Sealed tenders will be received by the Direcrector of Contracts. The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Thursday, 4th July, 1985, for:-

Advt. No. TR/TT/16/85. Supply of Distribution Block Terminals.

Avviż Nru. TR/TT/22/85. Provvista ta' Jumper Wire.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, l-10 ta' Lulju, 1985, jintlaqghu offerti maghluqin ghal:-Avviż Nru. TM/T/42/85. Box Terminals.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Hamis, il-11 ta' Luliu, 1985, id-Direttur tal-Kuntratti, it-Teżor, il-Furiana, jilga' offerti maghlugin ghal:-

Avviz Nru. TR/TT/23/85. Provvista ta' pajpi-

jiet tal-P.V.C.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Hamis, it-18 ta' Lul-ju, 1985, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offerti maghluqin ghal:-

Avviż Nru. TR/TT/21/85, Provvista ta' Cable Sekondariu.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Hamis, l-1 ta' Awissu, 1985, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Tezor, il-Furjana, jilqa' offerti maghluqin ghal:-

Avviž Nru. TR/TT/49/85. Provvista ta' Cable

Leading-In One Pair.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsima tat-Telekomunikazzjonijiet, Taqsima tal-Provvisti u Kuntratti, It-Telgha ta' Spencer, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xoghol bein it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

#### TAOSIMA TA' XANDIR MALTA

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, id-19 ta' Gunju, 1985, iċ-'Chairman', Korporazzjoni Telemalta, Xandir Malta, Guardamangia, jilga' kwotazzjonijiet maghluqin ghal:-

Kwot. Nru. XM/TV 11/85. Provvista u Stallazzjoni ta' żewġ (2) window type airconditioners.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, is-17 ta' Lulju, 1985, ic-'Chairman', Korporazzjoni Telemalta, Xandir Malta, Guardamangia, jilqa' offerti maghluqin ghal:-

Avviż Nru. TM/XM 47/85. Provvista ta'

Video Cassettes.

Avviż Nru. TM/XM 48/85. Provvista ta' Video Tapes tal-1".

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Hamis, il-25 ta' Lulju, 1985, id-Direttur tal-Kuntratti, it-Teżor, il-Furjana, jilga' offerti maghluqin ghal:—

Avviż Nru. TR/XM 46/85. Provvista ta' Editing Suites.

Avviž Nru. XR 17/85. Provvista ta' Taghmir tar-Radiu.

\* Avviżi/kwotazzjonijiet li qed jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemal-Tagsima ta' Xandir Malta, Guardamangia, f'kull gurnata tax-xoghol bein it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-11 ta' Gunju, 1985

Advt. No. TR/TT/22/85. Supply of Jumper Wire.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 10th July, 1985, for:— Advt. No. TM/T/42/85. Box Terminals.

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts. The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Thursday, 11th July, 1985, for:-

Advt. No. TR/TT/23/85. Supply of PVC Pipes.

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Thursday, 18th July, 1985, for:—

Advt. No. TR/TT/21/85. Supply of Secondary Cable.

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Thursday, 1st August, 1985,

Advt. No. TR/TT/49/85. Supply of Cable

Leading-In One Pair.

Forms of tender/quotation and further information may be obtained from Telemalta Corporation, Telecommunications Division, Supplies and Contracts Section, Spencer Hill, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon. 引作民主動水产:

XANDIR MALTA DIVISION

Sealed quotations will be received by the Chairman, Telemalta Corporation, Xandir Malta Division, Guardamangia, up to 10.00 a.m. on Wednesday, 19th June, 1985, for:-

Ouot. No. XM/TV 11/85. Supply and installation of two (2) window type airconditioners.

Sealed tenders will be received by the Chairman, Telemalta Corporation, Xandir Malta, Guardamangia, up to 10.00 a.m. on Wednesday, 17th July, 1985, for:—
Advt. No. TM/XM 47/85. Supply of Video

Cassettes.

Advt. No. TM/XM 48/85. Supply of 1" Video Tapes.

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Thursday, 25th July, 1985, for:—

Advt. No. TR/XM 46/85. Supply of Editing Suites.

Advt. No. XR 17/85. Supply of Radio Equip-

\* Advertisements/quotations appearing for the first time.

Forms of tender/quotation and other information may be obtained from Telemalta Corporation, Xandir Malta Division, Guardamangia, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

### DIPARTIMENT TA' L-ARTHIET

L-Agent Kummissarju ta' l-Artijiet igharraf

Jistghu jintbaghtu offerti maghluqin f'dan l-Uficcju sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, it-13 ta' Gunju, 1985, ghal:—

Avviž Nru. 145. Kiri tal-ħanut vojt Nru. 4 fic-Čentru Čiviku, ir-Rabat, Malta.

Avviž Nru. 147. Kiri tal-Posta Nru. 4 fis-Suq ta' Raĥal Gdid.

Avviž Nru. 148. Kiri tal-Posta Nru. 6 fis-Suq ta' Birkirkara.

Avviż Nru. 149. Kiri, mhux għall-abitazzjoni, tal-fondi Nri. 5A, 6, 6A, 7A, 8, 8A, 9, 9A, 10, 10A u 11 f'Xatt il-Qwabar, il-Marsa, murijin fuq il-Pjanta LD/31/84. (Dawk li jagħmlu offerta jridu jsemmu l-użu u kemm-il fond jixtiegu li jikru).

Avviż Nru. 150. Bejgħ ta' sit fi Qui-Si-Sana, Tas-Sliema, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/256/78.

Avviż Nru. 151. Bejgħ ta' sit fi Triq San Anard, ir-Rabat, Għawdex, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/68/85.

Avviž Nru. 152. Bejgħ ta' sit fi Triq San Anard, ir-Rabat, Għawdex, muri bl-aħdar fuq il-Pjanta LD/68/85.

Avviž Nru. 153. Għoti b'ċens għal 50 sena għal skopijiet kummerċjali u turistiċi, ta' sit fix-Xemxija limiti ta' San Pawl il-Baħar, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/55/85.

Avviż Nru. 154. Kiri ta' kjosk f'Lascaris Wharf, il-Furjana, muri fuq il-Pjanta LD/6/85.

Jistghu jintbaghtu offerti maghluqin f'dan l-Ufficcju sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, l-20 ta' Gunju, 1985, ghal:—

Avviž Nru. 155. Kiri tal-ħanut vojt Nru. 7, fil-Qasam tad-Djar, Ta' Mliet, il-Mosta.

Avviž Nru. 156. Kiri tal-ħanut vojt Nru. 1, Blokk VI, Triq il-Vitorja, l-Isla.

Avviž Nru. 157. Kiri tal-ħanut vojt Nru. 10, Blokk IV, Triq La Vallette, il-Birgu.

Avviž Nru. 158. Għoti b'cens perpetwu ta' sit fi Triq l-Istilla ta' Betlem, Santa Lucia, immarkat E u muri bl-isfar fuq il-Pjanta LD/11/82/5.

Avviž Nru. 159. Għoti b'cens perpetwu ta' sit ħdejn l-Iskema tal-*Home Ownership Plot* 45, fil-Qasam tad-Djar, iż-Żejtun, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/7/80/8/A.

Avviz Nru. 160. Bejgħ ta' sit u strutturi ħdejn Dar Nru. 1, fil-Qasam tad-Djar Ta' Brandin, is-Siġġiewi.

Avviż Nru. 161. Bejgħ ta' sit fi Triq Pejpu, Kerċem, Għawdex, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/42/78/A.

### LAND DEPARTMENT

The Acting Commissioner of Land notifies that:

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 13th June, 1985, for:—

Advt. No. 145. Lease of bare shop No. 4, Civic Centre, Rabat, Malta.

Advt. No. 147. Lease of Stall No. 4 at the Paola Market.

Advt. No. 148. Lease of Stall No. 6 at the Birkirkara Market.

Advt. No. 149. Lease, not for habitation, of premises Nos. 5A, 6, 6A, 7A, 8, 8A, 9, 9A, 10, 10A and 11 at Xatt il-Qwabar, Marsa, shown on Plan LD/31/84. (Tenderers are to state purpose of lease and the number of premises they wish to take on lease).

Advt. No. 150. Sale of a site in Qui-Si-Sana Place, Sliema, shown in red on Plan LD/256/78.

Advt. No. 151. Sale of a site in St Leonard Street, Victoria, Gozo, shown in red on Plan LD/68/85.

Advt. No. 152. Sale of a site in St Leonard Street, Victoria, Gozo, shown in green on Plan LD/68/85.

Advt. No. 153. Grant on a 50-year emphyteusis for commercial and touristic purposes of a site at Xemxija, limits of St Paul's Bay, shown in red on Plan LD/55/85.

Advt. No. 154. Lease of a kiosk at Lascaris Wharf, Floriana, shown on Plan LD/6/85.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 20th June, 1985, for:—

Advt. No. 155. Lease of bare shop No. 7, Ta' Mliet Housing Estate, Mosta.

Advt. No. 156. Lease of bare shop No. 1, Block VI, Victory Street, Senglea.

Advt. No. 157. Lease of bare shop No. 10, Block IV, La Vallette Street, Vittoriosa.

Advt. No. 158. Grant on perpetual emphyteusis of a site in Star of Bethlehem Street, Santa Lucia, marked E and shown in yellow on Plan LD/11/82/5.

Advt. No. 159. Grant on perpetual emphyteusis of a site adjacent to Home Ownership Scheme Plot 45, Housing Estate, Żejtun, shown in red on Plan LD/7/80/8/A.

Advt. No. 160. Sale of site and structures adjacent to House No. 1, Ta' Brandin Housing Estate, Siggiewi.

Advt. No. 161. Sale of a site in Pejpu Street, Kercem, Gozo, shown in red on Plan LD/42/78/A, Jistghu jintbaghtu offerti maghluqin f'dan l-Ufficcju sal-10.00 a.m. tal-Hamis, is-27 ta' Gunju, 1985, ghal:—

Avviz Nru. 162. Kiri, mhux għall-abitazzjoni, tal-fond Nru. 97, Triq l-Ifran, Valletta. (Dawk li

jagħmlu offerta jridu jsemmu l-iskop).

Avviž Nru. 163. Kiri għal skopijiet kummerċjali tal-fond Nru. 61, Triq San Kristofru, Valletta. (Dawk li jagħmlu offerta jridu jsemmu l-iskop).

Avviż Nru. 164. Kiri ta' fond biex jintuża bhala mahżen fil-limiti ta' Ghajnsielem, Ghawdex,

muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/77/85.

Avviż Nru. 165. Ghoti b'cens ghal hamsin sena ghall-bini ta' garages ta' siti 1 sa 13 fil-Qasam tad-Djar, iż-Żejtun, murijin bl-ahmar fuq il-Pjanta LD/7/80/29. (Dawk li jiehdu offerta jinghataw sit wiehed biss).

L-offerti ghandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet relevanti u dokumenti ohra, jistghu jinkisbu, jekk wiehed japplika ghalihom, fl-Ufficcju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull gurnata tax-xoghol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-11 ta' Gunju, 1985

### DIPARTIMENT TAX-XOGHLIJIET

Id-Direttur tax-Xoghlijiet igharraf illi:—

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Hamis, is-27 ta' Gunju, 1985, f'dan l-Ufficcju jintlaqghu kwotazzjonijiet maghluqin ghal:—

Kwot. Nru. 36/85. Provvista u konsenja ta' żewg Chain Blocks ghal E.M.W.D., il-Marsa.

Kwot. Nru. 37/85. Provvista ta' Pompi ta' l-Ilma u Aċċessorji lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet ta' l-Ilma.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Gimgha, l-14 ta' Gunju, 1985, f'dan l-ufficcju jintlaqghu offerti/kwotazzionijiet maghluqin ghal:—

\* Avviz Nru. 45. Garr ta' blat u ģebel mill-Barriera Ta' l-Aħrax, limiti tal-Mellieħa u tfigħ ta' listess materjal fil-Proģett tal-By-Pass tal-Għadira.

- \* Avviż Nru. 46. Ġarr ta' blat u ģebel minn Pembroke (San Ġorġ) u mill-Inħawi ta' Baħar iċ-Ċagħaq għas-sit tax-xogħlijiet fil-Proġett tal-By-Pass tal-Għadira.
- \* Kwot. Nru. 38/85. Thaffir ta' toqob għal titjir ta' blat bl-isplussivi fil-Barriera Ta' L-Aħrax, il-Mellieħa.
- \* Kwot. Nru. 39/85. Provvista u konsenja ta' materjal sound proofing għal użu fil-Qrati.
  - \* Avviži/kwotazzjonijiet li qed jidhru ghall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tax-Xogħlijiet, Blokk Ċ, Beltissebħ, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju. Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on Thursday, 27th June, 1985 for:—

Advt. No. 162. Lease, not for habitation, of premises No. 97, Old Bakery Street, Valletta, (Tenderers are to state purpose).

Advt. No. 163. Lease for commercial purposes of premises No. 61, St Christopher Street, Valletta.

(Tenderers are to state purpose).

Advt. No. 164. Lease for storage purposes of premises in the limits of Ghajnsielem, Gozo, shown in red on Plan LD/77/85.

Advt. No. 165. Grant on a fifty year emphyteusis for the erection of garages on sites 1 to 13 at Housing Estate, Żejtun, shown in red on Plan LD/7/80/29. (Successful tenderers will only be granted one site each).

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

11th June, 1985

#### WORKS DEPARTMENT

The Director of Works notifies that:-

Sealed quotations will be received at this Office up to 11.00 a.m. on Thursday, 27th June, 1985, for:—

Quot. No. 36/85. Supply and delivery of two Chain Blocks for E.M.W.D., Marsa.

Quot. No. 37/85. Supply of Water Pumps and Accessories to the Water Works Department.

Sealed tenders/quotations will be received at this office up to 11.00 a.m. on Friday, 14th June, 1985, for:—

\* Advt. No. 45. Transportation of boulders and rubble from ta' L-Aħrax Quarry, 1/0 Mellieħa and

dumping same at Ghadira By-Pass Project.

\* Advt. No. 46. Transportation of boulders and rubble from Pembroke (San Gorg) and Bahar ic-Caghaq Area to site of works at Ghadira By-Pass Project.

- \* Quot. No. 38/85. Drilling of holes for rock blasting at Ta' L-Aħrax Quarry, I/o Mellieħa.
- \* Quot. No. 39/85. Supply and delivery of sound proofing material for use at the Law Courts.
- \* Advertisements/quotations appearing for the first time.

Forms of tender/quotation and further information may be obtained from the Office of Works, Block 'C', Beltissebh, on any working day during office hours.

### KORPORAZZJONI ENEMALTA

Ić-Chairman igharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-18 ta' Gunju, 1985, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, iilqa' offerti maghluqin ghal:—

Avviż/E/Nru. 44/85. Pompi.

Avviž/E/Nru. 50/85. Manifattura ta' Lamp Standards Ornamentali.

Avviż/G/Nru, 6/85. Čilindri tal-Gass li jesghu 10, 15 u 25 Kilogrammi.

Avviż/E/Nru. 54/85. Transmitter/Receivers u battery chargers.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-25 ta' Gunju, 1985, jintlaqghu offerti maghluqin ghal:—
Avviž/E/Nru. 45/85. Fanali.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-2 ta' Lulju, 1985, jintlaqghu offerti maghluqin ghal:— Avviz/E/Nru. 47/85. Fuseways.

Avviż/E/Nru. 70/85. Line connectors 50 u 100 mm.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-9 ta' Lulju, 1985, jintlaqghu offerti maghluqin ghal:—

Avviż/E/Nru. 66/85. Lampi tas-sodium vapour u Mercury vapour discharge lamps.

### Tagsima ta' l-Elettriku

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, it-12 ta' Gunju, 1985, jintlaqghu offerti/kwotazzjonijiet maghluqin ghal:—

Avviż/E/Nru. 43/85. Steam Traps ghall Boiler.

Kwot./E/Nru. 44/85. Booths tat-Telefon.

Kwot./E/Nru. 45/85. Electrical Varnish.

Kwot./E/Nru. 47/85. Bozoz Kuluriti.

Kwot./E/Nru. 48/85. Cappetti u Tap Sets.

Kwot./E/Nru. 49/85. Oil Skins.

Kwot./E/Nru. 50/85. Terminals.

Kwot./E/Nru. 51/85. Terminals.

Kwot./E/Nru. 52/85. Power Factor Meter.

Kwot./E/Nru. 55/85. Terminals.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, is-26 ta' Gunju, 1985, jintlaqghu offerti/kwotazzjonijiet maghluqin ghal:—

Avviż/E/Nru. 52/85. Xugamani.

Avviż/E/Nru. 60/85. Cable.

Kwot./E/Nru. 56/85. Ingwanti tal-Lastiku għal Linesmen.

### **ENEMALTA CORPORATION**

The Chairman notifies that: -

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 18th June, 1985, for:—

Advt./E/No. 44/85. Pumps.

Advt./E/No. 50/85. Manufacture of Ornamental Lamp Standards.

Advt./G/No. 6/85. LPG Cylinders 10, 15 and 25 Kgs capacity.

Advt./E/No. 54/85. Transmitter/Receivers and battery chargers.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 25th June, 1985, for:—
Advt./E/No. 45/85. Lanterns.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 2nd July, 1985, for:—

Advt./E/No. 47/85. Fuseways.

Advt./E/No. 70/85. Line connectors 50 and 100 mm.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 9th July, 1985, for:—

Advt./E/No. 66/85. Sodium vapour lamps and Mercury vapour discharge lamps.

### Electricity Division

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 12th June, 1985, for:—

Advt/E/No. 43/85. Steam Traps for Boiler.

Quot./E/No. 44/85. Telephone Booths.

Quot./E/No. 45/85. Electrical Varnish.

Quot./E/No. 47/85. Coloured Lamps.

Quot./E/No. 48/85. Hinges and Tap Sets.

Quot./E/No. 49/85. Oil Skins.

Quot./E/No. 50/85. Terminals.

Quot./E/No. 51/85. Terminals.

Quot./E/No. 52/85. Power Factor Meter.

Quot./E/No. 55/85. Terminals.

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 26th June, 1985, for:—

Advt./E/No. 52/85. Towels.

Advt./E/No. 60/85. Cable.

Quot./E/No. 56/85. Rubber Gloves for Linesmen.

Kwot./E/Nru. 57/85. Torches ta' 1-idejn.

Kwot./E/Nru. 58/85. Single Core cable tarram 4mm<sup>2</sup>

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, it-3 ta' Lulju, 1985, jintlaqghu offerti maghluqin ghal:— Avviz/E/Nru. 62/85. 2 Core aluminium cable 25 sq. mm.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, l-10 ta' Luliu, 1985, jintlagghu offerti maghluqin ghal:— Avviž/E/Nru. 192/84. 2" Glav Tubes.

### Tagsima tal-'Petroleum'

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, it-12 ta' Gunju, 1985, jintlaqghu kwotazzjonijiet maghluqin ghal:— Kwot./P/Nru. 14/85. Steel Dip Rods.

Kwot./P/Nru. 15/85. Rispiraturi fornuti bl-

Kwot./P/Nru. 16/85. Manifattura ta' Mild

Steel Flat bars ghal Guard Railings.

Kwot./P/Nru. 17/85. Manifattura ta' minn pjanci tal-Glass Fibre u Mild Steel Angle

Kwot./P/Nru. 19/85. Manifattura ta' twieqi ta' l-azzar artab galvanizzat u bibien tal-pjanci tal-

### Taqsima tal-Gass

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, l-10 ta' Lulju, 1985, jintlagghu offerti maghluqin ghal:— Avviz/G/Nru. 5/85. LPG filling machine ghal

camping cylinders.

lrid jithallas dritt ta' Lml ghal kull kopja ta' 1-Avviż/E/Nru. 50/85 u 1-Avviż/E/Nru. 44/85.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull taghrif iehor jistghu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Čentrali, Il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull gurnata taxxoghol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-11 ta' Gunju, 1985

### MALTA SHIPBUILDING CO. LTD.

Iċ-Chairman, Malta Shipbuilding Co. Ltd., igharraf illi sa nofs in-nhar ta' nhar 1-Erbgha, is-26 ta' Gunju, 1985, jintlaqghu kwotazzjonijiet maghluqin għal:—

Kwot. Nru. 24/T/85-Q. Provvista u konsenja ta' Transistors (tipi diversi).

Il-formoli tal-kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Malta Shipbuilding Co. Ltd, Registry Office, Triq il-Labour, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xoghol bein it-8.00 a.m. u nofs in nhar.

II-11 ta' Gunju, 1985

Ouot./E/No. 57/85. Hand torches.

Ouot./E/No. 58/85. Single Core copper cable 4mm<sup>2</sup>.

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 3rd July, 1985, for:— Advt./E/No. 62/85. 2 Core aluminum cable 25 sq. mm.

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 10th July, 1985, for:-Advt./E/No. 192/84. 2" Glav Tubes.

#### Petroleum Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 12th June, 1985, for:-

Quot./P/No. 14/85. Steel Dip Rods. Quot./P/No. 15/85. Air supplied respirators.

Quot./P/No. 16/85. Manufacture of Mild Steel Flat bars for Guard Railings.

Quot./P/No. 17/85. Manufacture of false ceiling from Glass Fibre sheets and Mild Steel Angle

Quot./P/No. 19/85. Manufacture of Galvanized Mild Steel windows and sheet metal doors.

#### Gas Division

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 10th July, 1985, for:—Advt./G/No. 5/85. LPG filling machine for camping cylinders.

A fee of Lml will be charged for every copy of Advt./E/No. 50/85 and Advt./E/No. 44/85.

Forms of tender/quotation and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

11th June, 1985

### MALTA SHIPBUILDING CO. LTD.

The Chairman, Malta Shipbuilding Co. Ltd., notifies that sealed quotations will be received up to noon of Wednesday, 26th June, 1985, for:—

Quot. No. 24/T/85-Q. Supply and delivery of Transistors (various types).

Forms of quotation and any other information may be obtained from the Malta Shipbuilding Co. Ltd, Registry Office, Labour Road, Marsa, on any working day between 8.00 a.m. and noon.

11th June, 1985

#### L-UNIVERSITA' TA' MALTA

Ir-Rettur igharraf illi sa nofs in-nhar ta' nhar l-Erbgha. l-10 ta' Lulju, 1985, jintlaqghu offerti maghluqin ghal:—

Avviż Nru. UM/279. Provvista ta' *Induction Casting Machine*.

Avviż Nru. UM/280. Provvista ta' Ultrasonic Cleaner.

Avviż Nru. UM/281. Provvista ta' Wax Boiling-Out Apparatus.

L-offerti ghandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li flimkien mal-kondizzjonijiet relativi u dokumenti ohra jistghu jinkisbu mid-Dipartiment tal-Finanzi, l-Università ta' Malta, l-Imsida, f'kull gurnata tax-xoghol bejn it-8.00 a.m. u nofs in-nhar.

Il-11 ta' Gunju, 1985

#### DIPARTIMENT TAS-SAHHA

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-25 ta' Gunju, 1985, it-Tabib Principali tal-Gvern fid-Dipartiment tas-Saħħa, 15, Triq il-Merkanti, Valletta, jil-qa' offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 48. Provvista ta' Madum taċ-Ċeramika.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor dwar il-kondizzjonijiet ta' dan il-kuntratt jistgħu jin-kisbu mid-Dipartiment tas-Saħħa, Taqsima tal-Provvisti, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet normali ta' l-uffiċċju.

Il-11 ta' Gunju, 1985

#### THE UNIVERSITY OF MALTA

The Rector notifies that sealed tenders will be received up to 12.00 noon on Wednesday, 10th July, 1985, for:—

Advt. No. UM/279. Supply of Induction Casting Machine.

Advt. No. UM/280. Supply of Ultrasonic Cleaner.

Advt. No. UM/281. Supply of Wax Boiling-Out Apparatus.

Tenders should be made only on the prescribed form, which together with the relative conditions and other documents may be obtained from the Finance Department, The University of Malta, Msida, on any working day between 8.00 a.m. and noon.

11th June, 1985

#### DEPARTMENT OF HEALTH

Sealed tenders will be received by the Chief Government Medical Officer at the Department of Health, 15, Merchants Street, Valletta, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 25th June, 1985, for:—

Advt. No. 48. Supply of Ceramic Tiles.

Forms of tender and further information regarding the conditions of this contract may be obtained from the Department of Health, Supplies Section, on any working day during normal office hours.

11th June, 1985

#### TRADE MARK

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that PAINE'S P.L.C., a British Company, of Market Square, St. Neots, Huntingdon, Cambridgeshire, PE19 2BR, England; Manufacturers and Merchants have filed an application on the 9th April, 1985 for the registration of a trade mark consisting of two words reproduced

hereunder in respect of preparations for use in home brewing produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 16634).

- a. The right to the exclusive use of the word JOHN is disclaimed.
- b. This mark and Trade Marks Nos. 15803 and 15804 shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.

### JOHN BULL

JOHN F. X. MUSCAT
A/Comptroller of Industrial Property

### AVVIŽI TAL-QORTI — COURT NOTICES

373

B'DIGRIET moghti mill-Qorti Civili tal-Magistrati tal-Pulizija Gudizzjarja ghall-Gżira ta' Malta fuq rikors ta' l-AC-COUNTANT GENERAL fil-13 ta' Mejju, 1985, gie ffissat iljum tad-19 ta' Gunju, 1985, mid-9 a.m. 'il quddiem ghall-BEJGH BL-IRKANT li ghandu jsir fil-fond 42, St Angelo Street, Senglea, ta' Cooker 'Langman' u Television 'Xandir Malta' maqbudin minghand MARY BORG in forza ta' Mandat ta' Qbid mahruġ fid-9 ta' Lulju, 1984.

Reģistru tal-Qorti Civili tal-Maģistrati tal-Pulizija Gudizzjarja ghall-Gzira ta' Malta, illum, 13 ta' Mejju, 1985.

> J. V. BORG ghar-Reģistratur

#### Translation

IN VIRTUE of a decree dated 13th May, 1985, on the application of the ACCOUNTANT GENERAL the Civil Court of Magistrates of Judicial Police for the Island of Malta has fixed the day of 19th June, 1985, from 9 a.m. onwards for the SALE BY AUCTION to be held in 42, St Angelo Street, Senglea of Cooker 'Langman' and Television 'Xandir Malta' seized from the possession of MARY BORG by a Warrant of Seizure issued on 9th July, 1984.

Registry of the Civil Court of Magistrates of Judicial Police for the Island of Malta, this 13th day of May, 1985.

J. V. BORG f/Registrar

374

BILLI NAZZARENO BORG maghruf bhala Grima ìpprezenta citazzjoni Nru. 555/85BC fejn talab korrezzjoni fl-ATT TAT-TWELID tieghu (Nru. 2556/1927) fir-Reģistru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tieghu, b'nota li għandha tiġi ppreżentata fir-Reġistru ta' dawn il-Qrati fi żmien ħmistax-il ġurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota, ghandhom jigu notifikati, b'kopja taċ-ċitazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-gurnata li tigi moghtija ghas-smigh tal-kawża.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, il-31 ta' Mejju, 1985.

A. FORMOSA Dep. Registratur

#### Translation

WHEREAS NAZZARENO BORG known as Grima filed a writ of summons No. 555/85BC demanding correction in his ACT OF BIRTH (No. 2556/1927) in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, this 31st day of May, 1985.

A. FORMOSA Dep. Registrar